



REKORDÉR DVD

PŘÍRUČKA UŽIVATELE

MODEL : DR6921V



Před zapojením, používáním a nastavováním tohoto systému si prosím pečlivě přečtěte návod v této instruktážní příručce.



Bezpečnost



VÝSTRAHA: V ZÁJMU SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEODSTRAŇUJTE KRYT (ANI ZADNÍ PANEL) UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ PRVKY VYŽADUJÍCÍ UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU. PROVÁDĚNÍ ÚDRŽBY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.



Tento symbol blesku v trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí uvnitř pouzdra zařízení, jež je kvůli své výšce schopno způsobit úraz elektrickým proudem.



Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů k obsluze a údržbě (servisu) v materiálech přiložených k výrobku.

VÝSTRAHA: V ZÁJMU SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEVYSTAVUJTE TENTO PŘÍSTROJ PŮSOBENÍ DEŠTĚ ANI VLHKOSTI.

VÝSTRAHA: Neinstalujte zařízení ve stíněných prostorech, např. v knihovně nebo v podobné skříni.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

POZOR:

Tento rekordér DVD obsahuje laserový systém.

Pro zajištění správného používání tohoto výrobku si prosím důkladně prostudujte příručku uživatele a uschovejte ji pro budoucí použití. Bude-li zařízení vyžadovat údržbu, obraťte se na autorizované servisní pracoviště (viz servisní procedura).

Použitím jiných než zde uvedených nastavení a postupů ovládání se můžete vystavit nebezpečnému záření.

Neotevírejte kryt, abyste se nevystavili přímému laserovému záření. Po otevření je vidět laserový paprsek. VYVARUJTE SE PŘÍMÉHO POHLEDU DO LASEROVÉHO PAPERU.

POZOR: Zařízení nesmí být vystaveno působení vody (politi nebo postříkání), na přístroj nestavte nádoby naplněné vodou, např. vázy ap.



Tento přístroj je vyroben v souladu s požadavky pro radiovou interferenci podle směrnic EEC 89/336/EEC, 93/68/EEC a 73/23/EEC.

SÉRIOVÉ ČÍSLO: Sériové číslo se nachází na zadním krytu přístroje. Toto číslo je unikátní pro tento přístroj a je známo pouze Vám. Poznamenejte si na toto místo požadované informace a uchovejte tuto příručku jako trvalý doklad o koupi.

Číslo modelu: _____

Sériové číslo: _____

Obsah

ÚVOD

Bezpečnost	2
Obsah	3-4
Základní informace o rekordéru DVD	5-10
Nahrávatelné disky	5
Přehrávatelné disky	5
Slovníček	6
• Typy médií VideoCD	6
O symbolech	6
• O významu symbolu Ⓞ	6
• O symbolech disků v příručce	6
O zapisovatelných discích	7
• Co jsou nahrávací režimy?	7
• Edituje se DVD stejně jako záznam na videokazetě?	7
• O termínu "originál" a "seznam přehrávání"	7
O nahrávání DVD	8-9
• Typy disků a nahrávací formáty, režimy a nastavení	8
• Nahrávání zvukových kanálů TV	8
• Informace o nahrávání	8
• Omezení videozáznamu	9
• Co je "CPRM"?	9
• Autorské právo	9
Dosah dálkového ovládání	9
Instalace baterií dálkového ovládání	9
Resetování rekordéru DVD	9
Bezpečnostní opatření	10
• Manipulace se zařízením	10
• Čištění zařízení	10
Informace o discích	10
• Manipulace s disky	10
• Uchovávání disků	10
• Čištění disků	10
Čelní panel	11
Displej	12
Základní informace o dálkovém ovládání	13
Připojení zadního panelu	14

ZAPOJENÍ DVD

Připojení	15-19
Připojení antény	15
Připojení televizoru	16
Připojení k přijímači kabelové televize nebo k satelitnímu přijímači	17
Připojení vnějšího dekodéru	17
Připojení k zesilovači	18
Připojení audiovizuálního zařízení (A/V) k rekordéru DVD	19
Připojení digitální kamery	19

DVR NASTAVENÍ

Předprovozní nastavení	20-31
Počáteční nastavení	20
Obecná obsluha počátečních nastavení	20
Obecná nastavení	20-25
• Automatické programování	20
• Editace programů	21-22
• Nastavení hodin	23
• Poměr stran obrazu	23
• Display Mode (zobrazovací režim)	24
• AV1 Decoder	24
• Progressive Scan	24
• PBC	25
• Výchozí nastavení	25
Jazyk	25
• Jazyková mutace displeje	25
• Jazyková mutace disku	25
Zvuk	26
• Dolby Digital	26
• DTS	26
• MPEG	26
• Sample Frequency (vzorkovací kmitočet)	26
• DRC (řízení dynamického rozsahu)	26
• Vocal	26
Zámek (rodičovská kontrola)	27-28
• Nastavení hesla	27
• Úroveň omezení	27
• Regionální kód	28
Nahrávání	28-29
• Nastavení režimu nahrávání	28
• Formát nahrávaného obrazu	28
• DV Rec Audio	28
• Auto kapitola	29
Disc (Disk)	29-30
• Formátování Disku	29
• Zabezpečení	29
• Finalizace	30
• Název Disku	30
Přehled pro displej obrazovky	31
• Zobrazování informací při sledování televize	31
• Informace o disku na displeji obrazovky	31

Obsah

PŘEHRÁVÁNÍ

Používání disků DVD a Video CD 32-35

Přehrávání DVD nebo Video CD 32

Hlavní funkce 32

- TITEL výběr titulu 32
- CHAPTER/TRACK Výběr kapitoly 32
- Vyhledávání 32
- Zastavení obrazu a přehrávání po jednotlivých snímcích 32
- Zpomalené přehrávání 33
- Přehrávání v náhodném pořadí 33
- Opakované přehrávání 33
- Opakování A-B 33
- Vyhledávání podle času 33
- Lupa 34
- Vyhledávání značky 34
- Prohlížení obsahu DVD Video disků: Menu . 34
- Nabídka titulu 34
- Nabídka disku 34
- Pohled 34
- Změna zvukového záznamu 34
- Volba audio kanálu 35
- 3D Surround 35
- Titulky 35
- Přesun vpřed 35
- Paměť posledního nastavení 35
- PIP (obraz v obrazu) 35

Audio CD a MP3/WMA provoz 36-38

Přehrávání zvukového disku CD nebo souboru

MP3/WMA 36

Informace o nahrávkách ve formátu MP3 36

- Pozastavení přehrávání 37
- Volba stopy 37
- Opakovat skladbu/Vše/Vypnuto 37
- Přehrávání v náhodném pořadí 37
- 3D Surround 37
- Změna zvukového kanálu 37
- Vyhledávání 37
- Opakování A-B 37

Programované přehrávání 38

Používání souborů JPEG 39

Prohlížení disku JPEG 39

- Promítání obrázků 39
- Nehybný obraz 39
- Přesun k jinému souboru 39
- Pootočení obrázku 39

NAHRÁVÁNÍ

ZÁKLADY NAHRÁVÁNÍ 40

Základní nahrávání z TV kanálů 40

Nahrávání se stopkami 40

Časované nahrávání 41-42

Přehled detailů časov. programování 42

Zrušení časovaného nahrávání 42

Zastavení načasovaného nahrávání v jeho průběhu 42

Řešení potíží s časovaným nahráváním 42

Nahrávání z externího vstupního zdroje . . 43-44

Nahrávání z vnějších zařízení 43

Nahrávání z digitální videokamery 43

Co znamená DV? 44

- Hlášení DV 44
- Odstraňování závad 44

EDITACE

Nabídka Seznam Titulů a Seznam kapitol . 45-49

Používání nabídky Seznam Titulů

-Originál **VR** 45

Používání nabídky Seznam kapitol

-Originál **VR** 45

Používání nabídky Seznam Titulů-Playlist **VR** 46

Používání nabídky Seznam kapitol-Playlist **VR** 46

Používání nabídky Seznam Titulů **Video** 47

- Vymazání titulu 47

Používání nabídky Seznam Titulů **+RW** 48

Používání nabídky Seznam kapitol **+RW** 48

Používání nabídky Seznam Titulů **+R** 49

Používání nabídky Seznam kapitol **+R** 49

Úpravy titulů a kapitol 50-55

Tituly, kapitoly a úseky 50

Vytváření značek kapitol 50

Změna miniatur titulů 50

Vytvoření nového seznamu přehrávání 51

Přidávání dalších titulů/kapitol do

seznamu přehrávání 51

Vymazání titulu nebo kapitoly 52

Vymazání úseku 52

Přiřazení názvu titulu 53

Spojení dvou kapitol do jedné 53

Posunutí kapitoly v seznamu přehrávání 54

Ochrana titulu 54

Skrytí kapitoly 55

Rozdělení jednoho titulu na dva 55

Dodatečné informace 56

Přepsání nahrávky 56

Zobrazení nabídky Seznam Titulů na jiných

rekordérech nebo přehrávačích DVD 56

Přehrávání nahrávek v jiných přehrávačích

DVD (dokončení disku) 56

TABULKY

Seznam kódů jazyků a kódu země 57

Ovládání televizoru přiloženým dálkovým

ovládáním 58

Odstraňování závad 59-60

Technické údaje 61

O symbolech použitých v pokynech



Upozorňuje na nebezpečí poškození zařízení nebo jiných předmětů.

Poznámka Upozorňuje na speciální funkce tohoto zařízení.

Tip Upozorňuje na usnadňující pokyny a tipy.

Základní informace o rekordéru DVD

Zapisovatelné disky



DVD-RW (Digital Video Disc - ReWritable):
Na tyto disky lze nahrávat opakovaně. Zápisy je možné z disku vymazávat a znovu nahrát.



DVD-R (Digital Video Disc - Recordable):
Na tyto disky lze nahrávat pouze jednou. Po dokončení disku DVD-R již na disk nelze znovu nahrávat ani jeho obsah upravovat.



DVD+RW (Digital Video Disc + ReWritable):
Na tyto disky lze nahrávat opakovaně. Zápisy je možné z disku vymazávat a znovu nahrát.



DVD+R (Digital Video Disc + Recordable):
Na tyto disky lze nahrávat pouze jednou. Po dokončení disku DVD+R již na disk nelze znovu nahrávat ani jeho obsah upravovat.

Poznámky

- Tento rekordér není schopen nahrávat na média CD-R ani CD-RW.
- Média DVD-R/RW, DVD+R/RW a CD-R/RW nahraná pomocí osobního počítače nebo rekordérem DVD nebo CD nemusí jít přehrávat, pokud jsou znečištěna či poškozena nebo vyskytují-li se na čočce rekordéru nečistoty či sraženiny.
- Pokud jste nahráli disk pomocí osobního počítače, a to i v případě, že jste použili podporovaný formát, může dojít k situacím, kdy jej nebude možné přehrávat z důvodu nastavení programu použitého pro vytvoření disku. (Podrobnější informace vám poskytne původce programového vybavení.)
- Doporučované DVD disky :

DVD-R	DVD+R	DVD-RW	DVD+RW
SONY	SONY	SONY	SONY
TDK	TDK	TDK	TDK
Imation	Imation	Imation	Imation
Verbatim	MAXELL	Verbatim	Verbatim
RiDATA	RiDATA	Memorex	RiDATA
Panasonic	Fujifilm	Fujifilm	Fujifilm
LG	Ricoh	LG	Ricoh
Mitsubishi	HP	Mitsubishi	HP
That's	That's	Samsung	Ritek
Pioneer	Philips	Pioneer	Radus

Přehrávatelné disky



DVD
(disk 8 cm / 12 cm)



Video CD (VCD)
(disk 8 cm / 12 cm)



zvukové CD
(disk 8 cm / 12 cm)

Toto zařízení dále umožňuje přehrávat disky DVD-R/ DVD-RW, DVD+R/DVD+RW, CD-R/CD-RW/ DVD-R/ DVD-RW/DVD+R/DVD+RW se zvukovými titulky, soubory MP3 nebo JPEG, SVCD a disky se snímků Kodak.

Poznámky

- Zařízení nemusí být v závislosti na vlastnostech nahrávacího zařízení nebo média CD-R/RW (či DVD±R/±RW) schopné přehrávat některé disky CD-R/RW (či DVD±R/±RW).
- Na žádnou z obou stran (strana se záznamem a strana s potiskem) disku nenalepujte žádné štítky či nálepky.
- Nepoužívejte média CD nepravidelných tvarů (např. srdcové nebo osmihranné médium). V opačném případě vzniká nebezpečí vzniku závad.
- V závislosti na nahrávacím softwaru & dokončení, některé nahrané disky (CD-R/RW nebo DVD±R/RW) možná nelze přehrávat.

Regionální kód rekordéru DVD a médií DVD



Tento rekordér DVD je navržen a vyroben pro přehrávání obsahu kódovaného programovým vybavením DVD pro region 2. Regionální kód na štítcích některých médií DVD určuje, na kterých přehrávačích lze dané médium přehrávat. Toto zařízení je schopno přehrávat pouze disky DVD s kódem 2 nebo ALL. Pokoušíte-li se přehrát jakýkoli jiný disk, obrazovka televizoru zobrazí hlášení "Incorrect region code. Can't play back" (nesprávný regionální kód. Nelze přehrávat). Některé disky nemusejí mít regionální kód vyznačen, třebaže je jejich přehrávání místně omezeno.

Informace o médiích DVD a VideoCD

Některé funkce přehrávání médií DVD a VideoCD mohou být záměrně omezeny výrobcem programového vybavení. Protože toto zařízení přehrává média DVD a VideoCD dle obsahu disku vytvořeného výrobcem programového vybavení, nemusejí být některé přehrávací funkce zařízení k dispozici nebo naopak mohou být k dispozici funkce další.
Informace získáte z pokynů přiložených k médiím DVD a VideoCD. Některá média DVD vydaná pro obchodní účely nelze na tomto zařízení přehrávat.

Základní informace o rekordéru DVD

Slovníček

Titul (pouze DVD)

Hlavní videozáznam, doplňkový obsah nebo hudební album.

Každému titulu je přiděleno referenční číslo titulu umožňující jeho snadné vyhledání.

Kapitola (pouze DVD)

Úseky videozáznamu nebo zvukového záznamu, které jsou kratší než tituly. Titul se skládá z jedné nebo několika kapitol. Každé kapitole je přiděleno číslo, které vám umožní snadné vyhledávání požadovaných kapitol. Některá disková média kapitoly neuvádějí.

Stopa (pouze VideoCD nebo zvukové CD)

Úseky videozáznamu či zvukového záznamu na VideoCD nebo na zvukovém CD. Každé stopě je přiděleno číslo stopy, které vám umožní vyhledávání požadovaných stop.

Scéna

Na médiu VideoCD, které podporuje funkci PBC (řízené přehrávání), jsou videozáznamy a fotografie rozděleny do úseku zvaných "scény". Každá z dostupných scén se zobrazuje v nabídce Scéna a je jí přiděleno číslo scény, které vám umožní vyhledávání požadovaných scén. Scéna se může skládat z jedné nebo několika stop.

Typy médií VideoCD

Existují dva typy médií VideoCD:

Média VideoCD podporující funkci PBC (verze 2.0)


Funkce PBC (řízené přehrávání) vám umožňují komunikovat se systémem prostřednictvím nabídek, vyhledávacích funkcí či jiných typických počítačových úkonů. Kromě toho lze zobrazovat na disku uložené fotografie s vysokým rozlišením.

Média VideoCD nepodporující funkci PBC (verze 1.1)

Používají se stejně jako zvuková CD. Kromě přehrávání zvuku umožňují rovněž přehrávání videozáznamu.





O symbolech











O významu symbolu

Tato ikona znamená "  ", že funkce popsaná v této uživatelské příručce, není k dispozici pro onen specifický disk nebo v dané době.

O symbolech disků v příručce

Odstavce, jejichž nadpis doplňuje některý z následujících symbolů, se týkají pouze médií reprezentovaných tímto symbolem.

Mnoho funkcí tohoto rekordéru závisí na nahrávacím modu. Jeden nebo více symbolů (, , , ) se objeví u každé funkce (objasněné v tomto manuálu) tak, že můžete na první pohled vidět, zda jsou použitelné u vloženého disku.

-  DVD-R/DVD-RW s nahrávacím režimem Video
-  DVD-RW s nahrávacím režimem VR
-  Disk DVD+R
-  Disk DVD+RW
-  DVD-Video
-  VideoCD
-  zvuková CD
-  Disky CD MP3
-  Disky CD WMA
-  Disky CD JPEG

Disk DVD bude dokončen jako disk DVD-Video.

Základní informace o rekordéru DVD

O zapisovatelných discích

Jak odlišné jsou zapisovatelné disky?

Základní rozdíl mezi DVD-R, DVD-RW, DVD+R a DVD+RW je ten, že DVD-R a DVD+R jsou média pro jedno zapsání, zatímco DVD-RW a DVD+RW jsou média přepisovatelná/vymazatelná. Můžete znovu přepsat/ vymazat disky DVD-RW a DVD+RW přibližně 1,000 krát.

Mohu přehrávat své nahrávací disky na běžném přehrávači DVD?

Obecně lze média DVD-R, DVD+R a DVD-RW nahraná v režimu videozáznamu přehrávat na běžných přehrávačích DVD, musejí však být předem "uzavřena". Tento proces upraví obsah disku tak, aby jej mohly číst jiné přehrávače DVD jako disk DVD.

Nedokončené DVD+RW disky lze přehrávat v běžných DVD přehrávačích.



Označení výrobku, který je schopen přehrávat média DVD-RW nahraná v režimu nahrávání videozáznamu.

Co jsou nahrávací režimy?

Při použití tohoto rekordéru jsou k dispozici rozličné nahrávací módy. Při záznamu na disky DVD-R, DVD+R nebo DVD+RW, nahrávka je vždy ve Video modu. Média DVD-RW lze formátovat pro nahrávání v režimu VR nebo pro nahrávání v režimu videozáznamu.

Nahrávací režim VR

- K dispozici jsou 4 nastavení různé kvality obrazu/ nastavení délky nahrávání (HQ, SQ, LQ, EQ).
- nelze přehrávat na běžných přehrávačích DVD
- záznamy lze rozsáhle upravovat

Nahrávací režim videozáznamu

- K dispozici jsou 4 nastavení různé kvality obrazu/ nastavení délky nahrávání (HQ, SQ, LQ, EQ).
- lze přehrávat na běžných přehrávačích DVD (po uzavření disku)
- omezené funkce editace

Režim nahrávání na disk DVD+RW

- K dispozici jsou 4 nastavení různé kvality obrazu/ nastavení délky nahrávání (HQ, SQ, LQ, EQ).
- Tyto disky lze přehrávat na běžných přehrávačích DVD.
- Upravený obsah lze přehrávat na běžných přehrávačích DVD pouze po dokončení.
- U nahrávek lze upravovat název nebo kapitolu.

Režim nahrávání na disk DVD+R

- K dispozici jsou 4 nastavení různé kvality obrazu/ nastavení délky nahrávání (HQ, SQ, LQ, EQ).
- Lze přehrávat na běžných DVD přehrávačích (po ukončení).
- Jakýkoli upravený obsah není kompatibilní s běžnými přehrávači DVD. (Skrývání, kombinace kapitol, přidaná značka kapitoly, atd.)
- Omezené možnosti úprav názvů nebo kapitol

Poznámka

Formát DVD-Video (režim videozáznamu) je novým formátem určeným k nahrávání na média DVD-R/RW, který byl schválen roku 2000 na Fóru DVD. Proto může při přehrávání nahrávacích disků DVD na určitých přehrávačích docházet k potížím. Mezi příznaky patří porušený obraz, výpadky zvuku a/nebo obrazu a zastavování přehrávání.

Naše společnost nemůže nést odpovědnost za potíže s přehráváním disků nahraných pomocí tohoto rekordéru na jiných přehrávačích

Edituje se DVD stejně jako záznam na videokazetě?

Ne. Editujete-li záznam na videokazetě, potřebujete jeden přehrávač na přehrávání originální videokazety a další na nahrávání upraveného záznamu. V případě DVD provádíte úpravy vytvořením "seznamu přehrávání", který určuje co a kdy bude reprodukováno. Při přehrávání rekordér přehrává disk dle seznamu přehrávání.

O termínu "originál" a "seznam přehrávání"

V této příručce se často objevují slova "originál" a "seznam přehrávání", jež odkazují na skutečný obsah a na upravenou verzi.

- **Originál:** obsah je to, co je skutečně nahráno na disku.
- **Seznam přehrávání:** obsah je upravená verze disku – tj. jak má být přehráván originální obsah.

Typ disku	Formát disku	Nahrávací režim	Funkce
DVD-Video	Formát Video	n/a	pouze přehrávání
DVD-RW	Formát nahrávání videozáznamu (standardní)	Režim VR	přehrávání, nahrávání, editace originál/seznam nahrávání
	Formát Video	Režim Video	Přehrávání, omezené nahrávání, omezená editace
DVD-R	Formát Video	Režim Video	Přehrávání, omezené nahrávání, omezená editace
DVD+RW	+RW formát Video	DVD+RW	Přehrávání, omezené nahrávání, úpravy titulů/kapitol
DVD+R	+R formát Video	DVD+R	Přehrávání, omezené nahrávání, omezené úpravy titulů/kapitol

Základní informace o rekordéru DVD

O nahrávání DVD

Poznámky

- Tento rekordér není schopen nahrávat na média CD-R ani CD-RW.
- Naše společnost nenese odpovědnost za selhání nahrávání v důsledku přerušení napájení, použití vadných disků nebo v důsledku poškození rekordéru.
- Otisky prstů a poškrábání disku může nepříznivě ovlivnit přehrávání a/nebo nahrávání. Věnujte prosím svým diskům náležitou péči.

Typy disků a nahrávací formáty, režimy a nastavení

Tento rekordér lze použít k přehrávání pěti různých druhů disků DVD: předem nahrané disky DVD-Video, DVD-RW, DVD-R, DVD+RW a disky DVD+R. Formát médií DVD-R je vždy "formát Video" – tentýž jako formát předem nahraných disků DVD-Video.

To znamená, že po uzavření můžete médium DVD-R přehrávat v běžném přehrávači DVD.

Standardním formátem médií DVD-RW je formát nahrávání videozáznamu, v případě potřeby však lze přepnout na formát Video (při opětovné inicializaci disku dojde k vymazání záznamu na disku).

Nahrávací režim úzce souvisí s formátem disku. Jde-li o formát nahrávání videozáznamu, používá se nahrávací režim VR; je-li disk ve formátu Video, nahrává se v režimu Video (kromě médií DVD-Video, na které nelze nahrávat a které proto nemají nahrávací režim).

Nahrávací režimy (pevně určeny pro celý disk) obsahují nastavení nahrávání. Tato nastavení lze dle potřeby upravovat samostatně pro každou nahrávku a určovat tak kvalitu záznamu a kolik místa je pro danou nahrávku třeba.

Nahrávání zvukových kanálů TV

Tento rekordér dokáže nahrávat zvuk ve formátu NICAM i běžný zvukový signál. Je-li nastavení NICAM nastaveno na hodnotu Auto (viz. strana 22), zvuk programu vysílaného ve formátu NICAM bude automaticky zaznamenán ve formátu NICAM. Pokud vysílaný program není ve formátu NICAM, nahrává se vždy běžný zvukový signál.

Informace o nahrávání

- Udávané délky záznamu nejsou přesné, rekordér totiž používá kompresi videozáznamu s proměnlivým datovým tokem. To znamená, že přesná délka záznamu závisí na zaznamenávaném materiálu.
- Je-li při nahrávání televizního programu nekvalitní příjem nebo pokud obraz interferuje, může dojít ke zkrácení délky záznamu.
- Nahráváte-li pouze nehybný obraz nebo zvuk, může dojít k prodloužení délky záznamu.
- Zobrazované délky nahrávání a zbývající kapacity disku se po sečtení nemusejí přesně rovnat celkové velikosti disku.
- Při rozsáhlejší editaci disku může dojít k úbytku zbývajících (nenahraných) kapacit disku.
- Při použití disku DVD-RW zajistěte před započatím nahrávání přepnutí nahrávacího režimu (režim Video nebo režim VR). Příslušné pokyny naleznete na straně 29 (Formát disku).
- Při použití média DVD-R můžete nahrávat až do zaplnění disku nebo do jeho uzavření. Před spuštěním nahrávání zkontrolujte délku záznamu na disku.
- Při použití média DVD-RW v režimu Video se prostor dostupný na disku zvětší pouze po vymazání titulu, který byl na disk nahrán jako poslední.
- Pomocí možnosti Erase Title (Vymazat titul) v nabídce Seznam titulů-Originál lze titul pouze skrýt, nikoli vymazat titul z disku; rovněž se tím zvyšuje dostupná délka nahrávání (vyjma posledního titulu na disku DVD-RW, který byl nahrán v režimu Video).
- Opakované nahrávání (přepis) je možné při použití disků DVD+RW.

DVD Recorder Overview (Continued)

Omezení videozáznamu

- Tento rekordér neumožňuje nahrávání videozáznamů chráněných před pořízováním kopií. Ochrana před pořízováním kopií se používá na discích DVD-Video a na některých satelitních kanálech. Je-li v průběhu nahrávání rozpoznán materiál chráněný před pořízováním kopií, nahrávání se automaticky pozastaví nebo zastaví a obrazovka televizoru zobrazí chybové hlášení.
- Videozáznam povolující vytvoření pouze jedné kopie lze nahrát pouze na médium DVD-RW v režimu VR pomocí funkce CPRM (viz níže).
- Tento rekordér neumožňuje správné nahrávání signálů formátu NTSC z analogových vstupů nebo ze vstupů DV.
- Videosignály formátu SECAM (ze zabudovaného TV tuneru nebo z analogových vstupů) se nahrávají ve formátu PAL.

Co je "CPRM"?

CRPM je systém ochrany před pořízováním kopií (s šifrovacím systémem) umožňující nahrávání pouze těch programů, u kterých je povoleno pořízení jedné kopie. CPRM je zkratkou Content Protection for Recordable Media (ochrana obsahu nahrávatelných médií). Tento rekordér podporuje funkce CPRM. To znamená, že můžete nahrávat programy, u kterých je povoleno pořízení jedné kopie, avšak nemůžete vytvářet další kopie takto pořízených záznamů. Záznamy CPRM lze ukládat pouze na média DVD-RW formátovaná v režimu VR a lze je přehrávat pouze na přehrávačích podporujících CPRM.

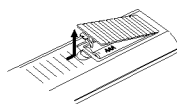
Autorské právo

- Nahrávací zařízení smí být používáno výlučně k oprávněnému kopírování. Doporučujeme vám zjistit přesný výklad termínu "oprávněné kopírování" platný v zemi, kde kopírování provádíte. Bez předchozího svolení držitele práv nebo bez zákonné výjimky je kopírování materiálu chráněného autorským právem nezákonné.
- Tento výrobek využívá technologii ochrany autorských práv, která je chráněna určitými patenty U.S. a jinými právy duševního vlastnictví drženy společnostmi Macrovision a dalšími společnostmi. Používání této technologie ochrany autorských práv je podmíněno souhlasem společnosti Macrovision a to pouze pro účely omezeného přehrávání, neudělí-li společnost Macrovision jiné povolení. Zpětné inženýrství a demontáž jsou zakázány.
- ZÁKAZNÍCI BY SI MĚLI UVĚDOMIT, ŽE NE VŠECHNY TELEVIZNÍ PŘIJÍMAČE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM JSOU PLNĚ KOMPATIBILNÍ S TÍMTO VÝROBKEM A MOHOU ZPŮSOBIT ZOBRAZENÍ ZMĚN OBRAZU - V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ S PROGRESIVNÍM ROZKLADEM NA 625 ŘÁDCÍCH SE DOPORUČUJE, ABY UŽIVATEL PŘEPNUL PŘIPOJENÍ NA VÝSTUP 'STANDARD DEFINITION'. POKUD EXISTUJÍ OTÁZKY, KTERÉ SE TÝKAJÍ KOMPATIBILITY VAŠEHO TV PŘIJÍMAČE S TÍMTO MODELEM 625p DVD a HDD REKORDÉRU, PROSÍM KONTAKTUJTE NAŠE STŘEDISKO SLUŽEB ZÁKAZNÍKŮM.

Dosah dálkového ovládání

Namířte dálkové ovládání na snímač dálkového ovládání a stiskněte požadovaná tlačítka.

Instalace baterií dálkového ovládání



Vyjměte kryt baterií v zadní části dálkového ovládání a vložte dvě baterie R03 (velikost AAA) se správně orientovanými póly **+** a **-**.



Pozor

Nepoužívejte společně staré a nové baterie ani nekombinujte různé typy baterií, tj. standardní, alkalické atd.

Resetování rekordéru DVD

Setkáte-li se s některým z následujících příznaků...

- Zařízení je zapnuté v zásuvce, ale nelze zapnout nebo vypnout napájení.
- Displej na předním panelu nefunguje.
- Rekordér DVD nefunguje normálně.

...resetujte přehrávač DVD podle následujících pokynů:

- Stiskněte a podržte tlačítko POWER (Napájení) alespoň po dobu pěti sekund. Zařízení bude přinuceno provést reset. Dalším stisknutím tlačítka POWER (Napájení) znovu zařízení zapněte.
- Odpojte napájecí šňůru ze zásuvky, počkejte alespoň pět sekund a potom ji znovu připojte.

Základní informace o rekordéru DVD (pokračování)

Bezpečnostní opatření

Manipulace se zařízením

Expedice zařízení

Použijte originální obaly a balicí materiály. V zájmu maximální ochrany zabalte zařízení tak, jak bylo původně zabaleno v továrně.

Umístění zařízení

Při přehrávání může docházet k rušení obrazu a zvuku blízkého televizoru, videorekordéru či rozhlasového přijímače. V takovém případě zařízení umístěte do větší vzdálenosti od televizoru, videorekordéru nebo rozhlasového přijímače, příp. zařízení po vyjmutí disku vypněte.

Udržujte povrch v čistotě

V blízkosti zařízení nepoužívejte prchavé kapaliny, např. sprej na hubení hmyzu. Zamezte dlouhodobému dotyku zařízení a pryžových resp. plastových předmětů. Na povrchu by mohly zůstat trvalé otisky.

Čištění zařízení

Čištění povrchu přístroje

Používejte jemný suchý hadřík. V případě výrazného znečištění povrchu použijte jemný hadřík mírně zvlhčený roztokem jemného detergentu. Nepoužívejte silná rozpouštědla, tj. alkohol, benzín ani ředidlo; v opačném případě může dojít k poškození povrchu zařízení.

Udržování jasného obrazu

Rekordér DVD je jemným zařízením, které využívá špičkové technologie. Při znečištění nebo opotřebení čočky optické hlavy nebo součástí pohonu disku dochází ke snížení kvality obrazu. V závislosti na provozních podmínkách vám doporučujeme provádět vždy po uplynutí 1000 hodin provozu pravidelnou prohlídku a údržbu (dle provozních podmínek). Další informace vám poskytne nejbližší prodejce.

Informace o discích

Manipulace s disky

Nedotýkejte se povrchu disku na straně se záznamem. Disk přidržíte za okraje, abyste na povrchu nezanechali otisky prstů. Na disk zásadně nelepte papír ani lepicí pásku.

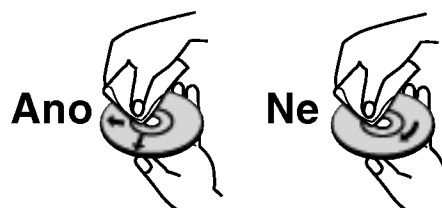


Uchovávání disků

Po přehrávání uložte disk do pouzdra. Nevystavujte disk působení přímého slunečního svitu ani zdrojů tepla a nenechávejte disk v zaparkovaném vozidle na přímém slunečním svitu, kde může teplota výrazně stoupnout.

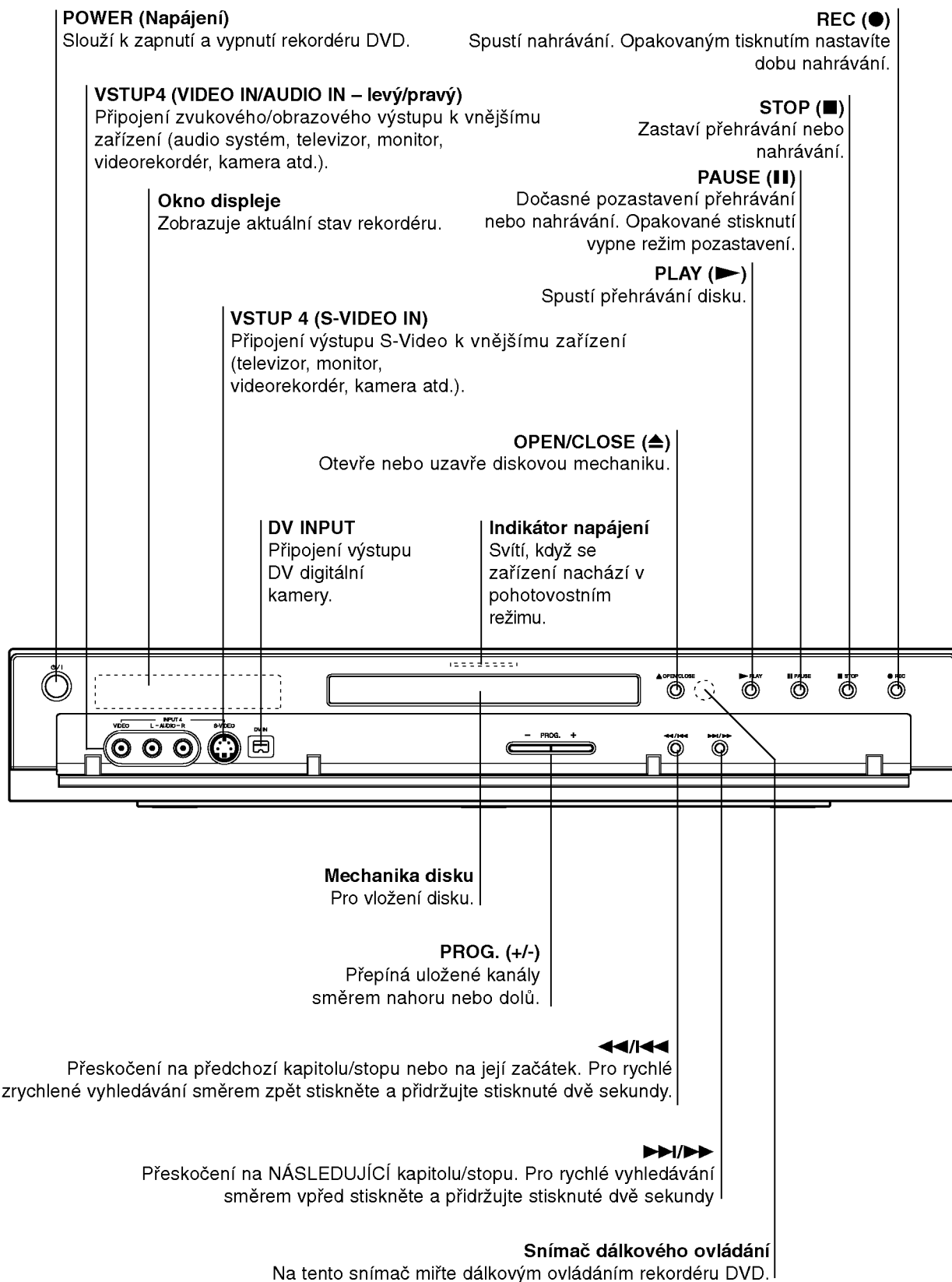
Čištění disků

Otisky prstů a prach na disku mohou být příčinou snížení kvality obrazu a zvuku. Před přehráváním otřete disk čistým hadříkem. Disk otírejte směrem od středu.

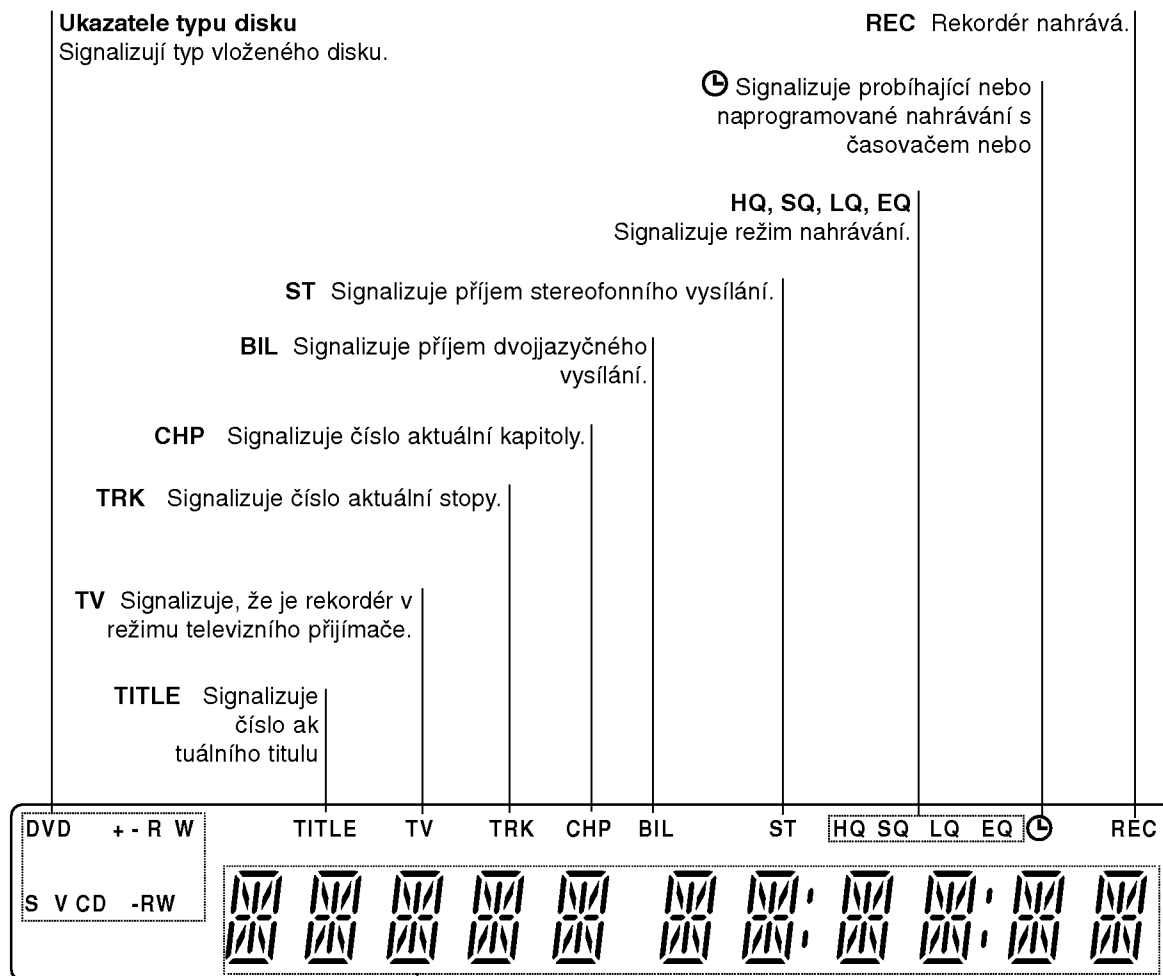


Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín, ředidlo, běžné dostupná čisticidla ani antistatické přípravky určené k použití na vinylových deskách.

Čelní panel



Displej



Znakový displej

Zobrazuje čas, celkovou dobu přehrávání, uplynulou dobu přehrávání, číslo titulu, číslo stopy/kapitoly, kanál atd.

Základní informace o dálkovém ovládání

POWER
Zapíná a vypíná rekordér DVD.

TV/DVD
Prohlížení kanálů nastavených tunerem rekordéru nebo televizním přijímačem

PIP
Zapíná a vypíná funkci PIP

Číselná tlačítka 0-9
Volí číselované položky nabídek.

AV
Volí vstup pro nahrávání (přijímač, AV1-4 nebo DV IN).

AUDIO
Volí jazykovou mutaci zvukové stopy (DVD) nebo zvukový kanál (CD).

SUBTITLE
Volí jazykovou mutaci titulků

ANGLE
Volí mezi dostupnými pohledy DVD.

REC (●)
Spouští nahrávání. Opakovaným tisknutím nastavíte dobu nahrávání.

REC MODE (Režim nahrávání)
Slouží k výběru režimu nahrávání: HQ, SQ, LQ nebo EQ.

TIMER REC
Zobrazí nabídku načasování nahrávání.

CLEAR
Odstraní stopu ze seznamu přehrávání nebo značku v nabídce vyhledávání značky.

ZOOM
Zvětšuje obraz přehrávaného DVD.

INSTANT SKIP
Přeskočí v záznamu o 15 sekund vpřed (délka typické televizní reklamy).

TITLE
Zobrazuje nabídku titulu, pokud je k dispozici

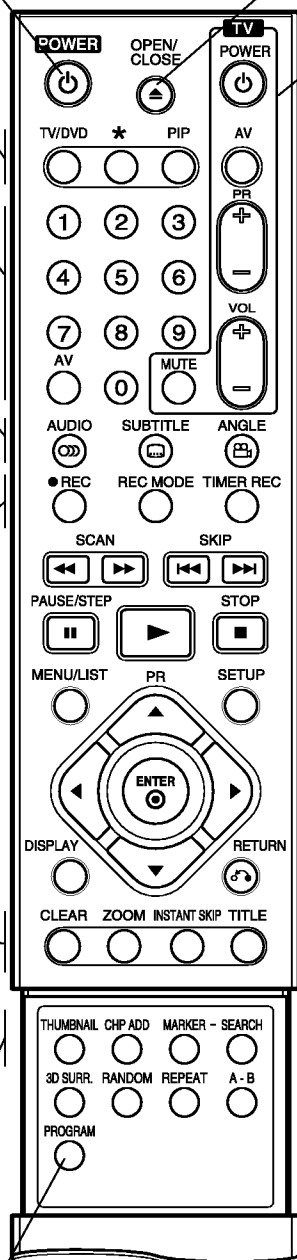
THUMBNAIL
Volí náhledový obrázek aktuálního titulu a kapitoly pro použití v nabídkách Original a Playlist (seznam přehrávání)

CHP ADD
Při přehrávání/nahrávání vkládá značku kapitoly.

MARKER
Označuje místo v záznamu v průběhu přehrávání.

SEARCH
Zobrazuje nabídku vyhledávání značek.

PROGRAM
Vloží stopu do seznamu přehrávání.



OPEN/CLOSE (▲)
Otevírá a uzavírá mechaniku disku.

Tlačítka ovládání televizoru
POWER: Zapíná a vypíná televizor.
AV: Volí zdroj televizního signálu.
PR +/-: Volí kanál televizoru.
VOL +/-: Nastavuje hlasitost televizoru.
MUTE (Ztlumit): Stisknutím tohoto tlačítka bude dočasně vypnut zvuk televizoru; další stisknutím bude zvuk obnoven.

SKIP (I◀◀ / ▶▶I)
Skok na následující kapitolu nebo stopu. Návrat na počátek aktuální kapitoly nebo stopy nebo návrat k předchozí kapitole nebo stopě.

SCAN (◀◀ / ▶▶)
Vyhledávání směrem vpřed nebo zpět.

PAUSE/STEP (II)
Dočasně pozastavuje přehrávání nebo nahrávání, při opětovném stisknutí přehrávání nebo nahrávání pokračuje

PLAY (▶)
Spouští přehrávání

STOP (■)
Zastavuje přehrávání a nahrávání.

MENU/LIST (Nabídka/seznam)
Slouží k přístupu do nabídky na disku DVD, seznamu Seznam titulů nebo Playlist.

SETUP
Zobrazuje a vypíná menu nastavení.

ENTER
- Potvrzuje volbu v nabídce.
- Zobrazuje informace při sledování TV programu.

◀ / ▶ / ▲ / ▼ (vlevo/vpravo/nahoru/dolů)
Volí položku nabídky.

PR ▲ / ▼ (nahoru/dolů)
Vyhledává v uložených kanálech směrem nahoru, resp. dolů

DISPLAY
Zobrazí displej na obrazovce.

RETURN (↶)
- Odstraní nabídku.
- Zobrazí nabídku Video CD s funkcí PBC.

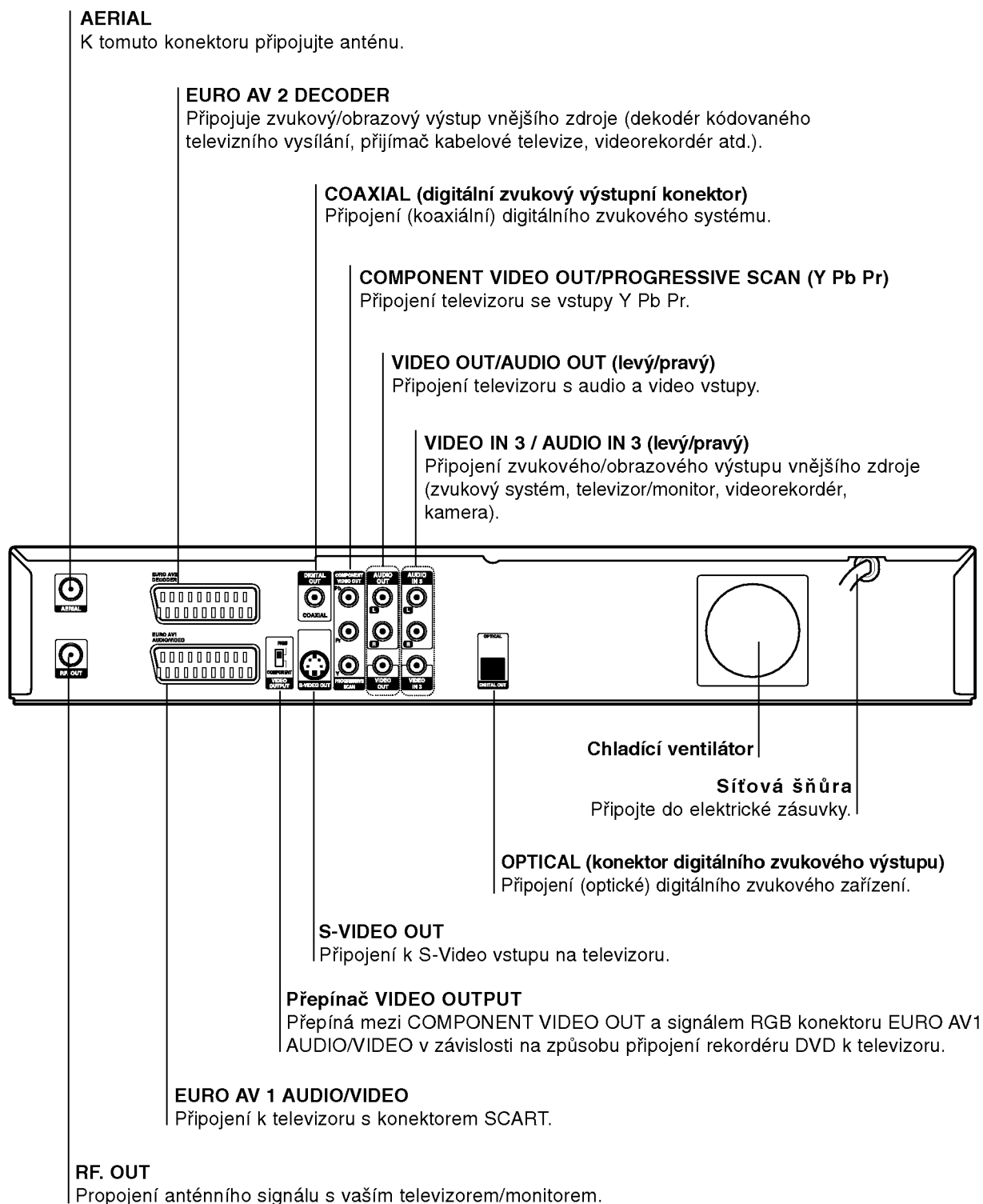
3D SURR.
V průběhu přehrávání volí funkci 3D SURROUND.

RANDOM
Přehrávání stop v náhodném pořadí.

REPEAT
Opakované přehrávání kapitoly, stopy, titulu, všeho

A-B
Opakování sekvence.

Připojení zadního panelu



Pozor

Nedotýkejte se vnitřních kontaktů konektorů na zadním panelu. V opačném případě může elektrostatický výboj trvale poškodit zařízení.

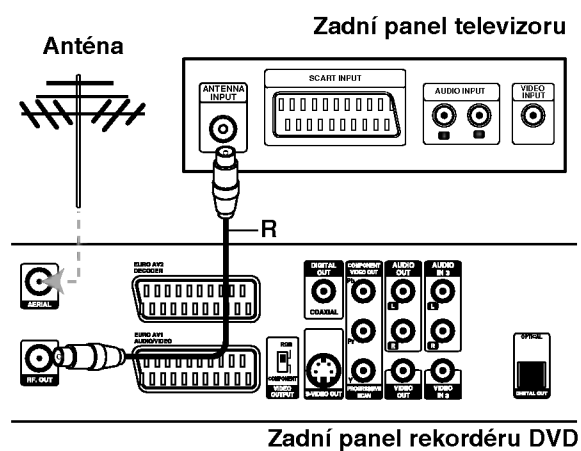
Připojení

Připojení antény

Odpojte konektor antény od televizoru a zasuňte jej do anténní zásuvky na zadním panelu rekordéru DVD. Jeden konec anténního kabelu připojte do konektoru TV rekordéru DVD a druhý konec do anténní zásuvky televizoru.

Koaxiální propojení RF

Pomocí koaxiálního kabelu (R) impedance 75 Ohm propojte konektor RF. OUT rekordéru DVD s anténním konektorem televizoru. Konektor RF. OUT přenáší signál z konektoru AERIAL.



Propojení (pokračování)

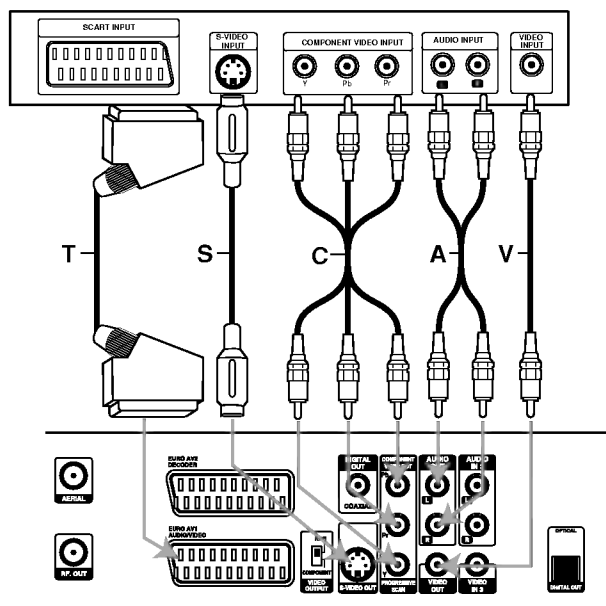
Tipy

- K dispozici je několik různých způsobů připojení rekordéru a to v závislosti na vašem televizoru a na ostatním zařízení, které chcete připojovat. Používejte pouze způsoby připojení popsané níže.
- V návodech k použití si prosím najdete informace týkající se nejvhodnějšího způsobu připojení televizoru, videorekordéru, zvukového systému a ostatních zařízení.

Pozor

- Ujistěte se, že je rekordér DVD připojen rovnou k televizoru. Nalaďte televizor na správný vstupní kanál.
- Nepřipojujte konektor AUDIO OUT rekordéru DVD k nahrávacímu vstupu na vašem audio systému.
- Nepřipojujte rekordér DVD prostřednictvím videorekordéru. Může docházet k narušování obrazu DVD systémem ochrany před pořízováním kopií.

Zadní panel televizoru



Zadní panel rekordéru DVD

Připojení televizoru

- Proveďte jedno z následujících propojení dle funkcí stávajícího zařízení.
- Při použití konektorů COMPONENT VIDEO OUT nastavte přepínač VIDEO OUTPUT do polohy COMPONENT. Při použití konektoru SCART nastavte přepínač VIDEO OUTPUT do polohy RGB.

Propojení SCART

Kabelem scart (**T**) připojte EURO AV1 AUDIO/VIDEO scart konektor na vašem rekordéru DVD k příslušným vstupním konektorům na televizoru.

Propojení Video

Videokabelem (**V**) připojte konektor VIDEO OUT na vašem rekordéru DVD ke konektoru na televizoru určenému pro vstup videosignálu.

Propojení S-Video

Kabelem S-Video (**S**) připojte konektor S-VIDEO OUT na vašem rekordéru DVD ke konektoru S-Video na televizoru.

Propojení Component Video

Kabelem Y Pb Pr (**C**) připojte konektory COMPONENT VIDEO OUT na vašem rekordéru DVD k příslušným vstupním konektorům na televizoru.

Připojení Progressive Scan (ColorStream®Pro)

Pokud je Vaše TV televize s vysokým rozlišením nebo "digital ready", můžete využít výstupu rekordéru pro progresivní rozklad k dosažení nejvyššího možného video rozlišení. Pokud Vaše TV neakceptuje formát Progressive Scan, bude obrázek vypadat jako zakódovaný, Jestliže zkusíte na rekordéru Progressive Scan.

Připojte konektory COMPONENT VIDEO OUT/ PROGRESSIVE SCAN na rekordéru k odpovídajícím vstupním konektorům Na TV použitím kabelu Y Pb Pr (**C**).

Poznámky

- nastavte Progressive na "Zap" v nastavení menu pro progresivní signál, viz stránka 24.
- nastavte Progressive na "Vyp" odstraněním všech disků z jednotky a zavřete zásuvku pro disk. Zkontrolujte, že v okně displeje svítí "NO DISC". Pak stiskněte tlačítko STOP a držte ho po dobu pěti sekund před jeho uvolněním.
- progresivní rozklad nepracuje s analogovými video připojeními (žlutý konektor VIDEO OUT) nebo S-VIDEO.

Propojení zvuku (levý/pravý)

Pomocí audiokabelů (**A**) připojte levý a pravý konektor AUDIO OUT na vašem rekordéru DVD ke vstupním zvukovým konektorům televizoru. Nepřipojujte konektor AUDIO OUT na rekordéru DVD k nahrávacímu konektoru vašeho audio systému.

Propojení (pokračování)

Připojení k přijímači kabelové televize nebo k satelitnímu přijímači

Používáte-li kabelový nebo satelitní přijímač se zabudovaným dekodérem, připojte jej k vašemu rekordéru DVD a televizoru dle obrázku na této straně.

Používáte-li pro kabelovou/satelitní televizi samostatný dekodér, postupujte dle pokynů vpravo.

Pomocí procedury popsané na této straně můžete:

- Nahrávat z kteréhokoli kanálu tím, že jej zvolíte na vašem přijímači kabelové/satelitní televize.

- 1** Zapojte kabely RF dle obrázku. To vám umožní sledovat a nahrávat televizní programy.
- 2** Kabelem SCART propojte konektor EURO AV1 DECODER s konektorem SCART AV na vašem satelitním/kabelovém přijímači. To vám umožní přehrávat disky.
- 3** Kabelem SCART propojte konektor EURO AV2 DECODER s konektorem SCART AV na vašem satelitním/kabelovém přijímači. To vám umožní nahrávat z šifrovaných televizních kanálů.

Tip

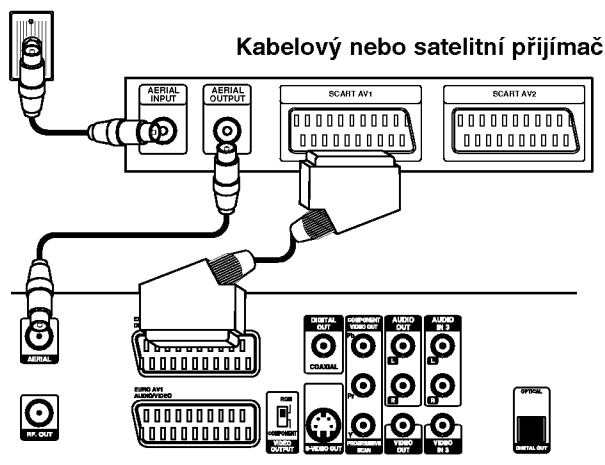
Tento rekordér je vybaven funkcí smyčky. Tato funkce umožňuje nahrávat televizní program z televizního tuneru v tomto rekordéru a zároveň sledovat satelitní nebo kanálové vysílání. Stisknutím tlačítka TV/DVD během nahrávání vyberte televizní režim. Zobrazí se indikátor TV.



Pozor:

Nepřipojujte rekordér "skrze" videorekordér či satelitní, resp. kabelový přijímač. Každé ze zařízení připojte přímo k televizoru či přijímači AV.

Zásuvka antény/kabelové televize ve zdi



Zadní panel rekordéru DVD

Připojení vnějšího dekodéru

Používáte-li samostatný dekodér satelitní nebo kabelové televize, použijte tento postup.

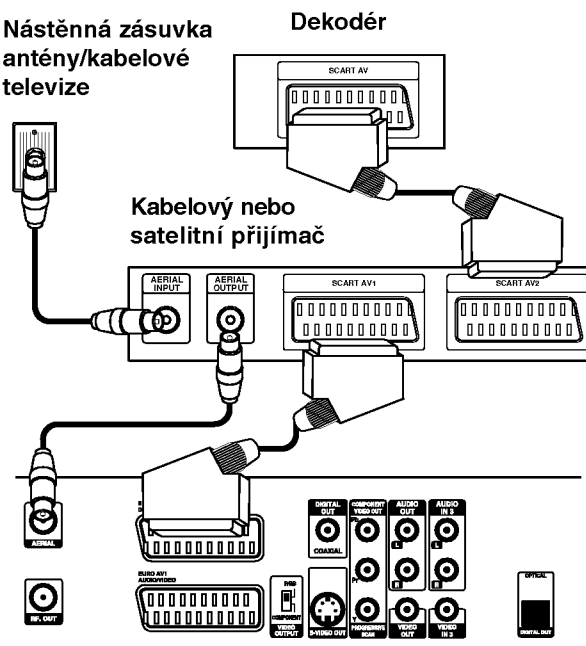
- 1** Připojte kabel z příslušné zásuvky antény/kabelové televize k anténnímu vstupu kabelového/satelitního přijímače.
- 2** Kabelem SCART připojte dekodér ke kabelovému/satelitnímu přijímači. Další informace naleznete v příručce dekodéru.
- 3** Kabelem SCART připojte konektor EURO AV2 DECODER ke konektoru SCART AV na vašem satelitním/kabelovém přijímači.
- 4** Kabelem SCART připojte konektor EURO AV1 AUDIO/VIDEO ke konektoru SCART AV na vašem televizoru.



Pozor:

- Nepřipojujte dekodér přímo k vašemu rekordéru DVD.
- Informace z dekodéru (které se například týkají placených televizních služeb) lze zobrazovat pouze v případě, je-li rekordér DVD vypnutý (v pohotovostním režimu).
- V zájmu správného průběhu časovaného nahrávání pomocí tohoto rekordéru DVD musí být v průběhu nahrávání zapnutý i satelitní/kabelový přijímač.

Nástěnná zásuvka antény/kabelové televize



Zadní panel rekordéru DVD

Propojení (pokračování)

Připojení k zesilovači

Připojení k zesilovači vybavenému dvoukanálovým analogovým stereofonním systémem nebo Dolby Pro Logic II/Pro Logic

Pomocí audio kabelů (A) připojte levý a pravý konektor AUDIO OUT na vašem rekordéru DVD k pravému a levému zvukovému vstupu zesilovače, přijímače či stereofonního systému.

Připojení k zesilovači vybavenému dvoukanálovým stereofonním systémem (PCM) nebo přijímačem audio/video vybaveným vícekanálovým dekodérem (Dolby Digital™, MPEG 2 nebo DTS)

- 1 Připojte jeden z konektorů DIGITAL AUDIO OUT na vašem rekordéru DVD (OPTICAL O nebo COAXIAL X) k příslušnému konektoru na zesilovači. Použijte digitální audio kabel (optický O nebo koaxiální X) – volitelné příslušenství.
- 2 Budete muset aktivovat digitální výstup rekordéru (viz "Zvuk" na straně 25).

Digitální vícekanálový zvuk

Digitální vícekanálové propojení poskytuje nejvyšší kvalitu zvuku. Pro tento způsob propojení potřebujete vícekanálový audio/video přijímač, který podporuje jeden nebo několik zvukových formátů používaných rekordérem DVD (MPEG 2, Dolby Digital a DTS). Zkontrolujte příručku přijímače a symboly na předním panelu přijímače.

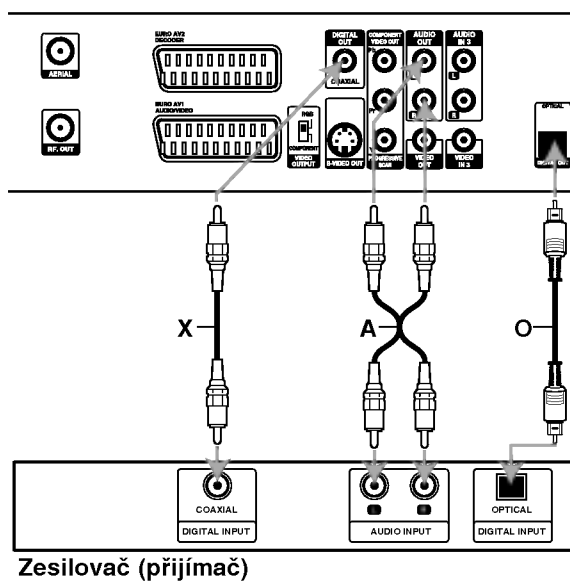
Pozor:

Z důvodů licenční smlouvy DTS bude digitální výstup po volbě zvukových dat DTS ve formě DTS digital out.

Poznámky

- Není-li zvukový formát digitálního výstupu podporován vaším přijímačem, přijímač bude vydávat silný ruch nebo nebude vydávat žádný zvuk.
- Šestikanálový zvuk Digital Surround lze získat prostřednictvím digitálního propojení pouze v případě, že je váš přijímač vybaven digitálním vícekanálovým dekodérem.
- Zvukový formát aktuálního DVD zobrazíte na obrazovce televizoru stisknutím tlačítka AUDIO.
- Tento rekordér neprovádí vnitřní (dvoukanálové) dekódování zvukové stopy DTS. Chcete-li využívat předností vícekanálového zvuku surround DTS, musíte váš rekordér DVD prostřednictvím jednoho z digitálních zvukových výstupů připojit k přijímači podporujícímu DTS.

Zadní panel rekordéru DVD



Propojení (pokračování)

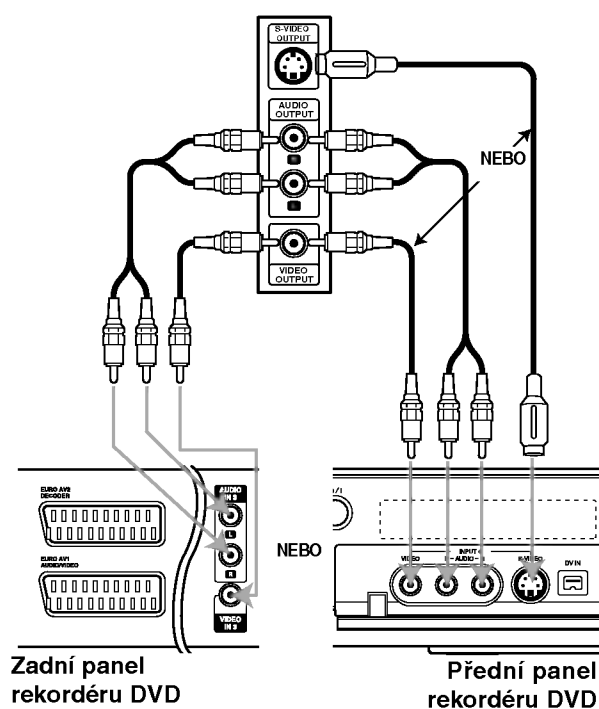
Připojení audiovizuálního zařízení (A/V) k rekordéru DVD

Pomocí kabelů audio/video připojte vstupní konektory (AV3, AV4) rekordéru DVD k výstupním audio/video konektorům na vašem zařízení.

Poznámka

Používáte-li S-VIDEO konektor na čelním panelu, VIDEO IN konektor na čelním panelu nevysílá výstupní signál.

Konektory přídatného zařízení (videorekordér, kamera atd.)



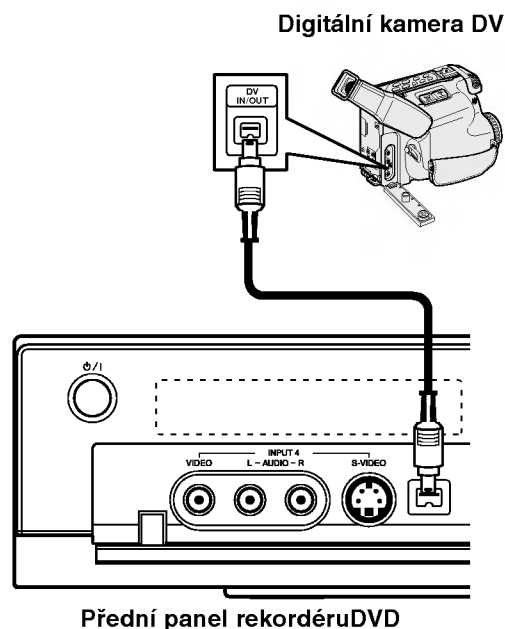
Připojení digitální kamery

Použitím zdíčky předního panelu DV IN, je možné připojit DV digitální kameru nebo DVD-R/RW rekordér a digitálně přenášet DV pásy nebo DVD-R/RW disky na DVD-R/RW.

použijte DV kabel (není dodáván) pro připojení konektoru DV vstup/výstup Vaší DV kamery/video do DV vstupu na předním panelu tohoto rekordéru.

Poznámka

Tento konektor je určen pouze pro připojování zařízení standardu DV. Nelze jím připojovat digitální satelitní přijímače ani digitální videorekordéry.



Předprovozní nastavení

Počáteční nastavení

Tento systém nabídek umožňuje více způsobů úpravy nastavení. Většina nabídek se skládá ze tří úrovní nastavování, některé však vyžadují hlubší strukturu. Stisknete-li tlačítko SETUP, zobrazí se na obrazovce televizoru pouze první a druhá úroveň systému nabídek. Třetí úroveň lze zobrazit stisknutím tlačítka ►. Pro orientaci v úrovních nabídky se na pravé straně hlavičky nabídky zobrazuje symbol "►", který vám usnadní přechod na následující úroveň.

Zobrazení a vypnutí nabídky:

Stisknutím tlačítka SETUP zobrazíte nabídku. Po druhém stisknutí tlačítka SETUP dojde k přepnutí zpět na původní obrazovku.

Přechod na následující úroveň:

Stiskněte tlačítko ► dálkového ovládání.

Přechod na předchozí úroveň:

Stiskněte tlačítko ◀ dálkového ovládání.

Obecná obsluha počátečních nastavení

- 1** Stiskněte tlačítko SETUP. Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2** Stisknutím ▲ / ▼ zvolte požadovanou položku.
- 3** Po zvolení požadované položky stisknutím tlačítka ► přejděte na druhou úroveň.
- 4** Tlačítky ▲ / ▼ zvolte druhou požadovanou položku.
- 5** Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně.
- 6** Tlačítky ▲ / ▼ zvolte požadované nastavení a poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte. Některé položky vyžadují provedení dalších úkonů.
- 7** Stisknutím tlačítka SETUP vypněte nabídku nastavování.

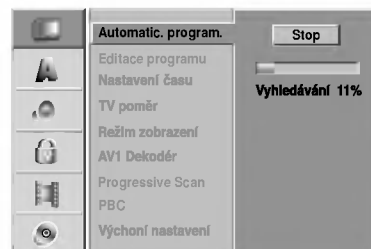
Obecná nastavení

Automatické programování

Tento rekordér DVD je vybaven přijímačem s kmitočtovou syntézou, který je schopen přijímat až 88 televizních kanálů.

Příprava:

- Připojte rekordér DVD k požadovanému typu antény dle pokynů na straně 15 - "Připojení antény".



- 1** Stiskněte tlačítko SETUP. Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2** Stisknutím ▲ / ▼ zvolte položku Obecně.
- 3** Po zvolení položky Obecně stisknutím tlačítka ► přejděte na druhou úroveň.
- 4** Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku 'Automatic program'.
- 5** Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně. Je zvýrazněný symbol "Start".
- 6** Stisknutím tlačítka ENTER zahajte vyhledávání kanálů. Přijímač automaticky vyhledá všechny kanály dostupné v oblasti a uloží je do své paměti.

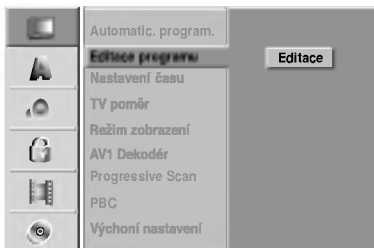
Poznámka

Poté, co jste poprvé připojili Váš DVD rekordér. Jestliže stisknete SETUP pro počáteční nastavení, můžete nastavit pouze volbu "Automatic program.". Potom můžete nastavit ostatní volby.

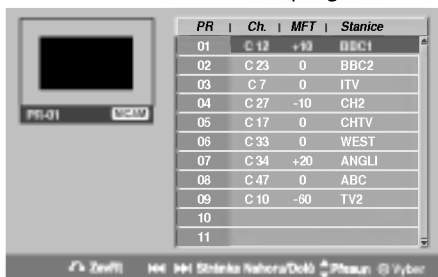
Předprovozní nastavení (pokračování)

Editace programů

Každý kanál lze ručně upravovat (přidávat, mazat, pojmenovávat, přesouvat atd.).



- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2 Stisknutím **▲ / ▼** zvolte položku **Obecně**.
- 3 Po zvolení položky **Obecně** stisknutím tlačítka **▶** přejděte na druhou úroveň.
- 4 Tlačítky **▲ / ▼** zvolte položku **Editace programu** a poté stisknutím tlačítka **▶** přejděte do třetí úrovně. Je zvýrazněn symbol "Editace".
- 5 Stiskněte tlačítko **ENTER**.
Zobrazí se nabídka seznamu programů.



- 6 Tlačítky **▲ / ▼** zvolte číslo **PR**, poté stiskněte tlačítko **ENTER**.
Vlevo se zobrazí se položky nabídky seznamu programů.
- 7 Tlačítky **▲ / ▼** zvolte položku a poté stisknutím tlačítka **ENTER** tuto volbu potvrďte.

Editace programu
Přejmenování stanice
Přenést
Vymazat
Dekodér Zap/Vyp
Nicam Auto/Vyp

Editace programu: Úpravy zvoleného programu.

Přejmenování stanice: Úprava názvu stanice.

Přenést: Posouvá program v seznamu programů.

Smazat: Maže program ze seznamu programů.

Dekodér Zap/Vyp: Vypíná nebo zapíná dekodér pro zvolený program.

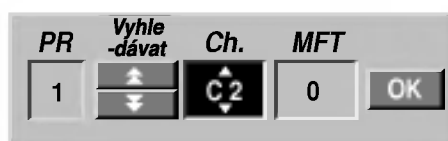
Nicam Auto/Vyp: Zapíná nebo vypíná funkci NICAM pro zvolený program.

8 Opakovaným tisknutím tlačítka **RETURN** (↵) opusťte nabídku seznamu programů.

Editace programu

Vyladění a uložení televizního kanálu lze provést ručně.

- 1 Tlačítky **▲ / ▼** v nabídce seznamu programů zvolte program a poté stiskněte tlačítko **ENTER**.
Vlevo se zobrazí položky nabídky seznamu programů.
- 2 Tlačítky **▲ / ▼** zvolte položku "Editace programu" a stiskněte tlačítko **ENTER**.
Zobrazí se nabídka editace programu.



3. Pokyny pro použití nabídky editace programu:
 - ◀ / ▶ (vlevo/vpravo): Posouvá kurzor do předchozího nebo následujícího pole.
 - ▲ / ▼ (nahoru/dolů): Mění nastavení v aktuální poloze kurzoru.
 - PR:** Zobrazuje číslo programu (pouze na displeji).
 - Vyhledávat:** Automatické vyhledávání stanic. Tlačítky **◀ / ▶** zvolte položku Vyhledávat a poté použijte tlačítka **▲ / ▼** Po vyladění stanice rekordér DVD vyladování přeruší.
 - Ch.:** Mění číslo editovaného kanálu. Tlačítky **◀ / ▶** zvolte položku Ch. a poté použijte tlačítka **▲ / ▼**.
 - MFT:** Mění kmitočet při jemném vyladování. Tlačítky **◀ / ▶** zvolte položku MFT a poté použijte tlačítka **▲ / ▼**.
4. Zvolte položku **OK**, poté stisknutím tlačítka **ENTER** potvrďte nastavení a zobrazte opět nabídku seznamu programů.

Předprovozní nastavení (pokračování)

Editace programů (pokračování)

Přejmenování stanice

Názvy stanic lze zadávat zcela nezávisle. Názvy mohou mít až 5 znaků.

1. Tlačítka ▲ / ▼ v nabídce seznamu programů zvolte program a poté stiskněte tlačítko ENTER. Vlevo se zobrazí položky nabídky seznamu programů.
2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Přejmenování stanice" a stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se nabídka klávesnice.



3. Zadejte název stanice. Tlačítka ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte znak a poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte.

- **Velká písmena:** Přepne klávesnici na velká písmena.
- **Malá písmena:** Přepne klávesnici na malá písmena.
- **Symbol:** Přepne klávesnici na psaní symbolů.
- **OK:** Zvolte, chcete-li skončit.
- **Zrušit:** Zvolte pro opuštění nabídky.
- **Místo:** Vloží mezeru do polohy kurzoru.
- **Smazat:** Vymaže znak vlevo od kurzoru.
- **◀ / ▶:** Posouvá kurzor vlevo nebo vpravo.

Tip

Tlačítka dálkového ovládání používaná pro zadání názvu Čísla (0 ~9): Přepíná typy klávesnice (velká písmena, malá písmena, symboly)

4. Zvolte symbol "OK", poté stisknutím tlačítka ENTER potvrďte název a zobrazte nabídku seznamu programů.

Ruční řazení televizních programů

V nabídce seznamu programů lze měnit polohu programů.

1. Tlačítka ▲ / ▼ v nabídce seznamu programů zvolte program a poté stiskněte tlačítko ENTER. Vlevo se zobrazí položky nabídky seznamu programů.
2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Přesunout" a stiskněte tlačítko ENTER.
3. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte požadovanou polohu a stisknutím tlačítka ENTER zadání uložte.

Vymazání programu

Z nabídky seznamu programů lze vymazat program.

1. Tlačítka ▲ / ▼ v nabídce seznamu programů zvolte program a poté stiskněte tlačítko ENTER. Vlevo se zobrazí položky nabídky seznamu programů.
2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Vymazat" a stiskněte tlačítko ENTER. Dojde k vymazání programu.

Zapnutí/vypnutí dekodéru

1. Tlačítka ▲ / ▼ v nabídce seznamu programů zvolte program, kterému chcete přiřadit funkci dekodéru, a poté stiskněte tlačítko ENTER.
2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Dekodér Zap/Vyp" a stiskněte tlačítko ENTER. Zvolíte-li On, zobrazí nabídka nápis "Decoder".

Nastavení NICAM Auto/Off

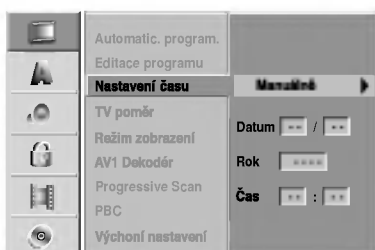
Tento rekordér DVD je schopen přijímat zvukový hifi signál ve formátu NICAM Stereo. Dochází-li však v důsledku nekvalitního příjmu k rušení zvuku, lze tuto funkci vypnout.

1. Tlačítka ▲ / ▼ v nabídce seznamu programů zvolte program, poté stiskněte tlačítko ENTER.
2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Nicam Auto/Vyp" a stiskněte tlačítko ENTER. Zvolíte-li Auto, zobrazí nabídka nápis "NICAM".

Předprovozní nastavení (pokračování)

Nastavení hodin

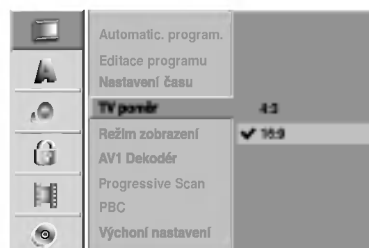
- 1** Stiskněte tlačítko **SETUP**.
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2** Tlačítka **▲ / ▼** zvolte nabídku **Obecně**.
- 3** Po zvolení položky **Obecně** stisknutím tlačítka **▶** přejděte na druhou úroveň.
- 4** Tlačítka **▲ / ▼** zvolte položku **Nastavení času**.
- 5** Stisknutím tlačítka **▶** přejděte do třetí úrovně.



- 6** Zadejte potřebné informace o datu a času.
◀ / ▶ (vlevo/vpravo): Posouvá kurzor do předchozího nebo následujícího pole.
▲ / ▼ (nahoru/dolů): Mění nastavení v aktuální poloze kurzoru.
- 7** Stisknutím tlačítka **ENTER** potvrďte provedené nastavení, poté stisknutím tlačítka **SETUP** vypněte nabídku nastavení.

Poměr stran obrazu

- Lze volit:
- 4:3: Zvolte, je-li připojen běžný televizor s poměrem stran obrazovky 4:3.
 - 16:9: Zvolte, je-li připojen širokoúhlý televizor 16:9.



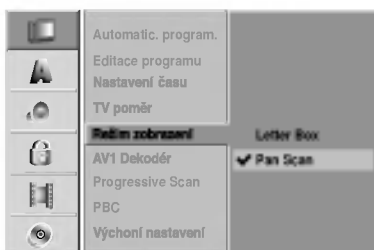
Předprovozní nastavení (pokračování)

Display Mode (zobrazovací režim)

Nastavení zobrazovacího režimu se uplatní pouze v případě, že je nastaven poměr stran obrazu "4:3".

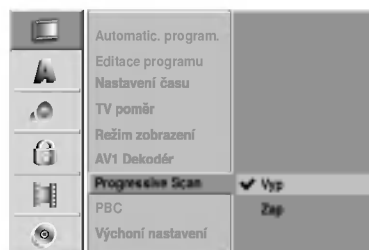
Můžete zvolit:

- Letter Box: Zobrazuje se širokoúhlý obraz s černými pásy nahoře a dole.
- Pan Scan: Automaticky zobrazuje širokoúhlý obraz na celé obrazovce a ořezává části, které se na obrazovku nevejdou.



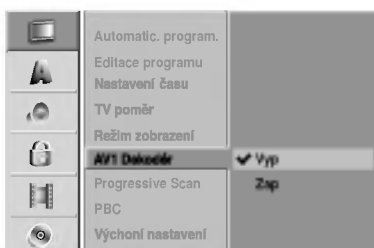
Progressivní rozklad

Video v progresivním rozkladu poskytuje nejvyšší kvalitu snímků s menším blikáním. Pokud používáte konektory COMPONENT VIDEO OUT/PROGRESSIVE SCAN, ale připojete rekordér ke standardní (analogové) televizi, nastavte Progressive Scan na Vyp. Pokud používáte konektory Component Video pro připojení k TV nebo monitoru, který je kompatibilní se signálem progresivního rozkladu nastavte Progressive Scan na Zap.



AV1 Decoder

Na straně 17 jsme popsali, jak připojit dekodér kódované televizní stanice. Pro zobrazování či nahrávání kódovaného programu prostřednictvím konektoru EURO AV1 AUDIO/VIDEO nejsou zapotřebí žádné úkony. Pouze stisknutím tlačítka INPUT zvolte zdroj AV1 a krátce vyčkejte na zahájení dekódování. Je-li rekordér připojen k dekodéru, zvolte položku "Zap", v opačném případě ponechte nastavení "Vyp".



⚠ Upozornění

Jakmile je zadáno nastavení pro progresivní rozklad, snímek bude viditelný pouze na TV nebo monitoru, které jsou kompatibilní s progresivním rozkladem. Pokud nastavíte Progressive Scan na Zap omylem, musíte přístroj resetovat.

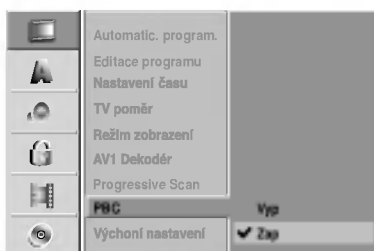
- 1) Vyměňte všechny disky z přístroje a zavřete šuplík pro disk. Vidíte, že v okně displeje je zobrazeno "NO DISC".
- 2) Stiskněte tlačítko STOP a držte je po dobu 5 sekund před jeho uvolněním. Video výstup bude obnoven do standardního nastavení a obrázek bude opět viditelný na konvenční analogové TV nebo monitoru.

Předprovozní nastavení (pokračování)

PBC

Lze upravovat nastavení PBC. Zapíná a vypíná řízené přehrávání (PBC).

- Zap: Média VideoCD podporující PBC se přehrávají dle PBC.
- Vyp: Média VideoCD podporující PBC se přehrávají jako zvuková CD.



Výchozí nastavení

V případě potřeby můžete tuto volbu použít k obnovení standardních nastavení rekordéru. Zvolte symbol "Nastavit" a stiskněte tlačítko ENTER.

Poznámka

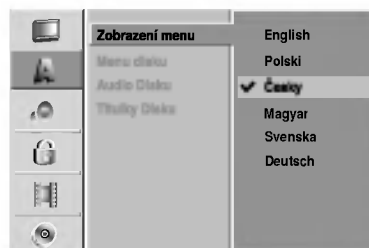
Některá nastavení nelze vynulovat (hodnocení programů, heslo a regionální kód).



Jazyk

Jazyková mutace displeje

Volí jazykovou mutaci nastavovací nabídky a hlášení na obrazovce.



Jazyková mutace disku

Volí jazykovou mutaci nabídky disku, zvukové stopy a titulků.

- Originál: Je zvolen původní jazyk disku.
- Jiné: Pro volbu jiné jazykové mutace zvolte položku jiné a stiskněte tlačítko ENTER. Číselnými tlačítky a tlačítkem ENTER zadejte příslušné čtyřmístné číslo ze seznamu kódů jazyků na straně 57. Při překlepu před stisknutím tlačítka ENTER opakovaným tisknutím tlačítka ◀ postupně vymažte nevhodná čísla a zadejte správná.



Předprovozní nastavení (pokračování)

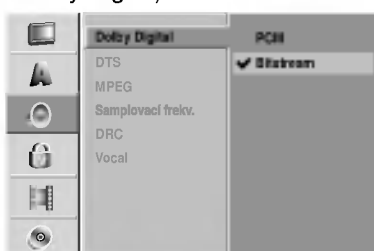
Zvuk

Každý disk DVD má více možností zvukového výstupu. Nastavte zvukový výstup rekordéru dle typu připojeného zvukového systému.

Dolby Digital

PCM: Zvolte, je-li připojen dvoukanálový stereofonní zesilovač. Digitální zvukové výstupy rekordéru DVD jsou aktivní ve dvoukanálovém formátu PCM při přehrávání disku DVD s videozáznamem, který byl nahrán nahrávacím systémem Dolby Digital.

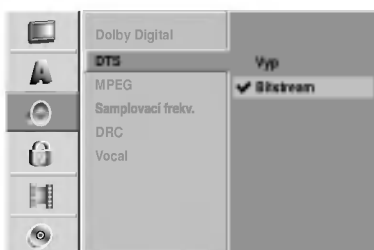
Bitstream: Zvolte "Bitstream", je-li konektor DIGITAL OUT rekordéru DVD připojen k dekodéru Dolby digital (nebo k zesilovači či jinému zařízení vybavenému dekodérem Dolby Digital).



DTS

Vyp: Zvolíte-li "Vyp", na výstupu DIGITAL OUT není přítomen signál DTS.

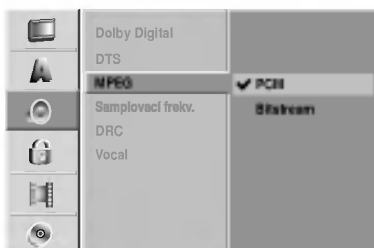
Bitstream: Zvolte "Bitstream", je-li konektor DIGITAL OUT rekordéru DVD připojen k dekodéru DTS (nebo k zesilovači či jinému zařízení vybavenému dekodérem DTS).



MPEG

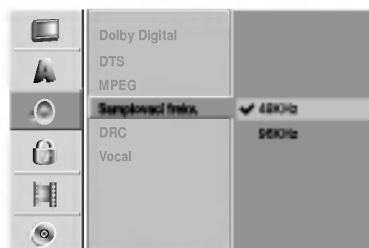
PCM: Zvolte, je-li připojen dvoukanálový stereofonní zesilovač. Digitální zvukové výstupy rekordéru DVD jsou aktivní ve dvoukanálovém formátu PCM při přehrávání disku DVD s videozáznamem, který byl nahrán nahrávacím systémem MPEG2.

Bitstream: Zvolte "Bitstream", je-li konektor DIGITAL OUT rekordéru DVD připojen k dekodéru MPEG (nebo k zesilovači či jinému zařízení vybavenému dekodérem MPEG).



Sample Frequency (vzorkovací kmitočet)

Pokud Váš přijímač nebo zesilovač NENÍ schopen zpracovávat signály se vzorkovací frekvencí 96 kHz, zvolte 48 kHz. Po provedení tohoto nastavení přístroj převádí signály 96 kHz automaticky na 48 kHz, aby je mohl Váš systém dekodovat. Je-li Váš přijímač nebo zesilovač schopen pracovat se signály 96 kHz, zvolte 96 kHz. Po provedení tohoto nastavení přístroj ponechává jakýkoli typ signálu bez dalšího zpracování.



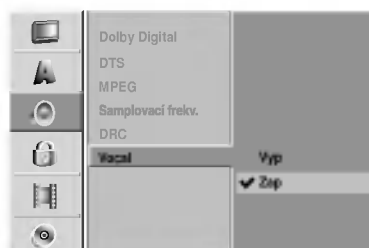
DRC (řízení dynamického rozsahu)

Díky formátu DVD, který využívá digitální technologie zpracování zvuku, můžete naslouchat zvukovému záznamu programu v nejlepší dosažitelné přesnosti a věrnosti. Máte však možnost zúžení dynamického rozsahu zvukového výstupu (rozdíl mezi nejhlasitějším a nejtisším zvukem). V takovém případě budete mít možnost naslouchat filmu reprodukovánému se sníženou hlasitostí beze ztráty jasnosti zvuku. Tento efekt zapnete nastavením položky DRC na hodnotu Zap.



Vocal

Položku Vocal nastavte na hodnotu Zap pouze v případě přehrávání vícekanálového disku karaoke DVD. Kanály karaoke na disku budou přimíchávány do běžného stereofonního zvuku.

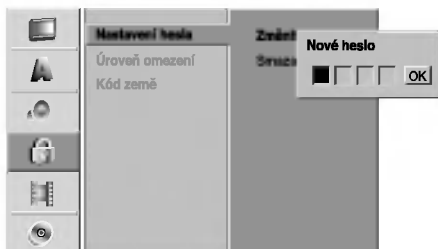


Předprovozní nastavení (pokračování)

Zámek (rodičovská kontrola)

Nastavení hesla

Změna čtyřmístného hesla



- 1** Stiskněte tlačítko **SETUP**.
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2** Tlačítka **▲ / ▼** zvolte položku **Zabezpečení**.
- 3** Po volbě položky **Zabezpečení** stisknutím tlačítka **▶** přejděte do druhé úrovně.
- 4** Tlačítka **▲ / ▼** zvolte položku **Nastavení hesla**.
- 5** Stisknutím tlačítka **▶** přejděte do třetí úrovně.
- 6** **Není-li heslo dosud zadáno:**
Zadejte číselnými tlačítky čtyřmístné osobní bezpečnostní heslo, poté stiskněte tlačítko **ENTER**. Zadejte heslo 4-čísla znovu a stiskněte **ENTER** pro ověření pokud bliká "OK".
Je-li již heslo zadáno:
Zadejte 4-číselné heslo použitím číselných kláves pro potvrzení osobního bezpečnostního 4-číselného hesla, potom stiskni **ENTER** když bliká "OK".

Tip

V případě překlepu před stisknutím tlačítka **ENTER** opakovaným tisknutím tlačítka **◀** postupně vymažte nevhodná čísla a zadejte správná.

- 7** Po zvolení položky "**Změnit**" stiskněte tlačítko **ENTER**.
Zvolíte-li položku "Smazat" a stisknete-li tlačítko **ENTER**, dojde k vymazání hesla.
- 8** Stiskněte 4-číselné heslo použitím numerických kláves pro vytvoření osobního 4-číselného bezpečnostního hesla, potom stiskni **ENTER** když bliká "OK".
- 9** Zadejte 4-číselné heslo znovu a stiskni **ENTER** pro ověření, pokud bliká "OK".

Tip

V případě překlepu před stisknutím tlačítka **ENTER** opakovaným tisknutím tlačítka **◀** postupně vymažte nevhodná čísla a zadejte správná.

Zapomenete-li čtyřmístné bezpečnostní heslo

Pokud jste heslo zapoměli, můžete je následujícím postupem vymazat.

1. Stisknutím tlačítka **SETUP** zobrazíte nabídku nastavování.
2. Číselnými tlačítky zadejte šestimístné číslo "210499".
3. Zvolte položku "Ano" a stiskněte tlačítko **ENTER**. Dojde k vymazání čtyřmístného hesla. Dle popisu vlevo zadejte nové čtyřmístné heslo.

Úroveň omezení

Filmy na DVD mohou obsahovat scény, které nejsou vhodné pro děti. Proto disky obsahují informaci pro rodičovský zámek, která se vztahuje na celý disk nebo na některé scény. Tyto scény jsou ohodnoceny známkami 1 až 8, případně jsou na některých discích nabídnuty vhodnější scény, které lze použít. Hodnocení se může pro různé země odlišovat. Rodičovský zámek umožňuje zamezit v přehrávání určitých scén, příp. tyto scény nahradit vhodnějšími, a ochránit tak děti před nevhodným materiálem.



- 1** Proveďte úkony 1-3 uvedené vlevo nahoře (**nastavení hesla**).
- 2** Tlačítka **▲ / ▼** zvolte položku **Úroveň omezení**.
- 3** Stisknutím tlačítka **▶** přejděte do třetí úrovně.
- 4** Proveďte úkon 6 uvedený vlevo nahoře (**nastavení hesla**).
- 5** Tlačítka **▲ / ▼** zvolte hodnocení od 1 do 8. Jedna (1) omezuje přehrávání nejméně. Hodnocení osm (8) obsahuje nejvíce omezení pro přehrávání.
Bez omezení: Zvolíte-li položku *Bez omezení*, je rodičovský zámek vypnutý. Bude přehrán celý obsah disku.
Úroveň 1 až 8: Některé disky obsahují scény, které nejsou vhodné pro děti. Nastavíte-li hodnocení rekordéru, budou přehrávány všechny scény s tímto a nižším hodnocením. Scény s vyšším hodnocením přehrány nebudou, není-li na disku k dispozici alternativní scéna. Tato alternativa musí mít hodnocení nastavené pro rekordér nebo nižší hodnocení. Pokud není nalezena vhodná náhradní scéna, přehrávání se zastaví. Chcete-li disk přehrát, musíte zadat čtyřmístné heslo nebo změnit nastavení hodnocení pro rekordér.
- 6** Stisknutím tlačítka **Enter** potvrďte volbu hodnocení a poté stisknutím tlačítka **SETUP** opusťte nabídku.

Předprovozní nastavení (pokračování)

Regionální kód

Dle seznamu (viz Seznam regionálních kódů, strana 57) vložte kód země/oblasti, jejíž normy byly použity pro ohodnocení obsahu DVD disku.



- 1** Stiskněte tlačítko **SETUP**.
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2** Tlačítky **▲ / ▼** zvolte položku **Zabezpečení**.
- 3** Po volbě položky **Zabezpečení** stisknutím tlačítka **▶** přejděte do druhé úrovně.
- 4** Tlačítky **▲ / ▼** zvolte položku **Kód země**.
- 5** Stisknutím tlačítka **▶** přejděte do třetí úrovně.
- 6** **Není-li heslo dosud zadáno:**
Zadejte číselnými tlačítky čtyřmístné osobní bezpečnostní heslo, poté stiskněte tlačítko **ENTER**. Zadejte heslo 4-čísla znovu a stiskněte **ENTER** pro ověření pokud bliká "OK".
Je-li již heslo zadáno:
Zadejte 4-číselné heslo použitím číselných kláves pro potvrzení osobního bezpečnostního 4-číselného hesla, potom stiskni **ENTER** když bliká "OK".

Tip

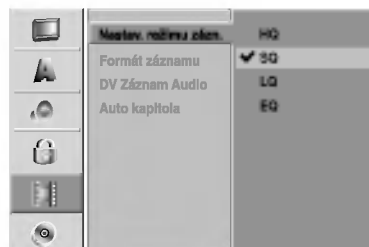
V případě překlepu před stisknutím tlačítka **ENTER** opakovaným stisknutím tlačítka **◀** postupně vymažte nevhodná čísla a zadejte správná.

- 7** Tlačítky **▲ / ▼** zvolte první znak.
- 8** Tlačítkem **▶** posuňte kurzor a tlačítky **▲ / ▼** zvolte druhý znak.
- 9** Stisknutím tlačítka **ENTER** potvrďte zadaný regionální kód a poté stisknutím tlačítka **SETUP** opusťte nabídku.

Nahrávání

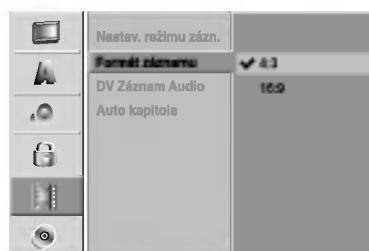
Nastavení režimu nahrávání

Můžete nastavit kvalitu obrazu pro nahrávání: HQ (vysoká kvalita), SQ (standardní kvalita), LQ (nízká kvalita), EQ (rozšířená kvalita).



Formát nahrávaného obrazu

Při nahrávání na VR modem formátovaný DVD-RW disk, můžete nastavit poměr stran dle vlastností nahrávaného materiálu (širokoúhlý obraz 16:9 nebo standardní obraz 4:3).



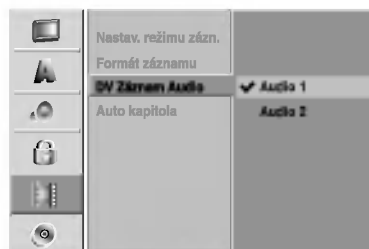
DV Rec Audio

Toto nastavení se provádí, je-li ke konektoru DV IN na čelním panelu připojena videokamera používající zvuk 32 kHz/12 bit.

Některé digitální videokamery používají dvě stereofonní zvukové stopy. Jedna se nahrává při snímání videozáznamu, zatímco druhá je určena pro nahrávání po vytvoření videozáznamu.

Nastavíte-li položku **Audio 1**, používá se zvuk nahraný při snímání videozáznamu.

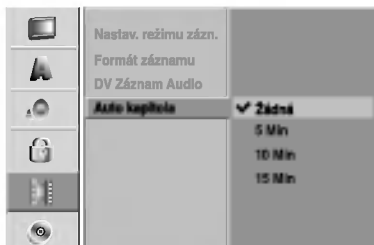
Nastavíte-li položku **Audio 2**, používá se zvuk nahraný dodatečně.



Předprovozní nastavení (pokračování)

Auto kapitola

Při nahrávání jsou podle zadaného nastavení vkládány značky kapitol. Můžete nastavit interval 5, 10 nebo 15 minut. Pokud zvolíte Žádná, vypne se automatické označování kapitol, bez oddělování.



Disc (Disk)

Formátování Disku

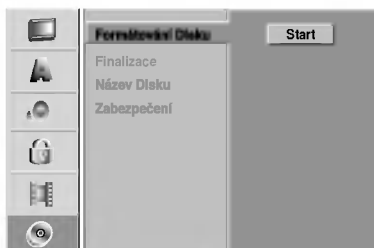
Jestliže založíte úplně prázdný disk, objeví se menu formátování "Disc Format". Zvolte "Ano" potom stiskněte ENTER. Rekordér spustí disk.

DVD-R: Rekordér inicializuje disk pro režim Video. Režim nahrávání bude vždy Video.

DVD-RW: Rekordér inicializuje disk pro režim VR.

DVD+R / DVD+RW: Rekordér inicializuje disk.

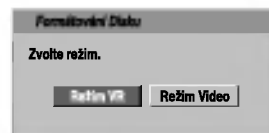
Disk můžete rovněž zformátovat v nabídce Setup (Nastavení) podle následujících pokynů.



- 1 Stiskněte tlačítko SETUP.**
Zobrazí se nabídka Nastavení.
- 2 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte položku Disk.**
- 3 Po výběru položky Disk se stisknutím tlačítka ► přesuňte na druhou úroveň.**
- 4 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte položku Formátování Disku.**
- 5 Stisknutím tlačítka ► se přesuňte na třetí úroveň.**
Bude označena ikona Start.
- 6 Stiskněte tlačítko ENTER.**
Zobrazí se nabídka Formátování Disku.

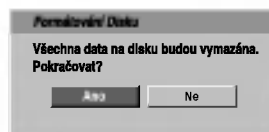
- 7 Pro DVD-RW, užíjte ◀ / ▶ pro volbu formát disku. Mód (Režim VR nebo Režim Video) potom stiskni ENTER.**

Pro disky DVD+RW, pokračuj krokem 8.



- 8 Pomocí tlačítek ◀ / ▶ vyberte možnost "Ano" a potom stiskněte tlačítko ENTER.**

Zformátování disku trvá několik minut.



⚠ Upozornění

Chcete-li změnit formát disku, bude veškerý obsah nahraný na disku vymazán.

Zabezpečení

Při nahrávání na disky DVD+RW / +R nebo VR modem formátovaný DVD-RW disk, nastavte Zap abyste zabránili náhodnému nahrání, editaci nebo vymazání disku. Pokud potřebujete otevřít disk pro editaci, zvolte Vyp.



Předprovozní nastavení (pokračování)

Finalizace

Uzavření disku upraví nahrávky tak, aby bylo možné disk přehrávat na běžném přehrávači DVD nebo na počítači vybaveném vhodnou jednotkou DVD-ROM.

Při uzavření disku nahraného v režimu Video dojde k vytvoření nabídkové obrazovky pro manipulaci s obsahem disku. Tato obrazovka se zobrazuje stisknutím tlačítka MENU/LIST nebo TITLE.



Pozor

Po dokončení nahrávání disku na DVD-R, DVD-RW nebo DVD+R, nemůžete na ony disky nahrávat nebo editovat nic jiného, než na DVD+RW disk.

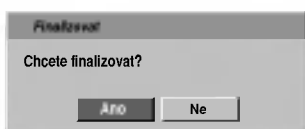


1 Proveďte úkony 1-3 uvedené na straně 29 (Disc Format).

2 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku Finalizovat.

3 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně. Je zvýrazněna položka Finalizovat.

4 Stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se nabídka uzavření disku.



5 Zvolte Ano a poté stiskněte tlačítko ENTER. Rekordér spustí uzavírání disku.

Poznámka

Délka dokončení závisí na typu disku, množství nahrávek na disku a na počtu titulů na disku. Dokončení nahraného disku může trvat 8 minut a více.

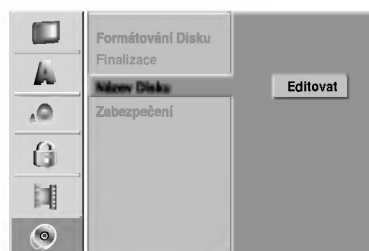
Tip

Při vložení dokončeného disku DVD-RW je možné dokončení zrušit volbou možnosti Otevřít sekci v nabídce Finalizovat. Potom můžete disk upravovat nebo znovu nahrát.

Název Disku

Tato položka se používá pro zadání názvu disku. Tento název se zobrazí po vložení disku a při zobrazení informací o disku na obrazovce.

- Název disku smí obsahovat až 21 znaků.
- V případě disků formátovaných jiným rekordérem DVD se zobrazí pouze omezená znaková sada.



1 Proveďte úkony 1-3 uvedené na straně 29 (Disc Format).

2 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku Název Disku.

3 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně. Je zvýrazněna položka Editovat.

4 Stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se nabídka uzavření disku.



5 Zadejte název disku. Tlačítky ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte znak, poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte.


- **Velká písmena:** Přepne klávesnici na velká písmena.
- **Malá písmena:** Přepne klávesnici na malá písmena.
- **Symbol:** Přepne klávesnici na psaní symbolů.
- **OK:** Zvolte, chcete-li skončit.
- **Zrušit:** Zvolte pro opuštění nabídky.
- **Místo:** Vloží mezeru do polohy kurzoru.
- **Smazat:** Vymaže znak vlevo od kurzoru.
- **◀ / ▶:** Posouvá kurzor vlevo nebo vpravo.

6 Zvolte OK, poté stisknutím tlačítka ENTER potvrďte název a opusťte nabídku nastavení.

7 Stisknutím tlačítka SETUP opusťte nabídku

Předprovozní nastavení (pokračování)

Přehled pro displej obrazovky

Tato příručka uvádí základní pokyny pro obsluhu rekordéru DVD. Některá média DVD při přehrávání vyžadují speciální obsluhu nebo umožňují pouze omezenou obsluhu. V takovém případě obrazovka televizoru zobrazí symbol , který signalizuje, že požadovaný úkon není povolen pro rekordér DVD nebo není dostupný pro vložený disk.

Zobrazování informací při sledování televize








Během sledování TV kanálů, stiskněte ENTER Pro zobrazení informací na obrazovce.

Zobrazuje číslo kanálu, název stanice a typ zvuku (STEREO, MONO) přijímaného přijímačem.







Zobrazuje datum a čas.



Položky nabídky	Funkce (požadovanou položku volte tlačítka ▲ / ▼)	Způsob volby
Číslo titulu 	Zobrazuje číslo aktuálního titulu a celkový počet titulů a přeskakuje na požadované číslo titulu.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Číslo kapitoly 	Zobrazuje číslo aktuální kapitoly a celkový počet kapitol a přeskakuje na požadované číslo kapitoly.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Časové vyhledávání 	Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a provádí přímé vyhledání dle uplynulého času.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Audio jazyk (pouze DVD) a digitální Audio výstupní mód 	Zobrazuje aktuální jazykovou mutaci zvukové stopy, metodu kódování a číslo kanálu a mění nastavení.	◀ / ▶
Jazyk titulků 	Zobrazuje aktuální jazykovou mutaci titulků a mění nastavení.	◀ / ▶
Pohled 	Zobrazuje číslo aktuálního pohledu kamery a celkový počet pohledů a mění nastavení.	◀ / ▶
Zvuk 	Zobrazuje aktuální zvukový režim a mění nastavení.	◀ / ▶

VCD

Položky nabídky	Funkce (požadovanou položku volte tlačítka ▲ / ▼)	Způsob volby
číslo stopy 	Zobrazuje číslo aktuální stopy a celkový počet stop nebo aktivní režim PBC a přeskakuje na požadované číslo stopy.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Čas 	Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání (pouze zobrazuje)	-
Zvukový kanál 	Zobrazuje a mění zvukový kanál.	◀ / ▶
Zvuk 	Zobrazuje aktuální zvukový režim a mění nastavení.	◀ / ▶



Informace o disku na displeji obrazovky

Na obrazovce můžete zobrazovat různé informace o vloženém disku.

- Opakovaným stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazujete informace, resp. přepínáte zobrazené informace na obrazovce.
- Opakovaným stisknutím tlačítka DISPLAY dosáhnete vypnutí informací zobrazených na obrazovce.

Viz popisy na následujících stranách pro detailní vysvětlení zobrazení při přehrávání disku.

Zobrazení ikony stavu nahrávání

-  Obnovení přehrávání od tohoto momentu
-  Operace je zakázána nebo není k dispozici

Poznámky

- Některé disky nemají všechny vlastnosti z displeje obrazovky, příklady viz dole.
- Nedojde-li do 5 sekund ke stisknutí žádného z tlačítek, informace zmizí z obrazovky.

Používání disků DVD a Video CD

Přehrávání DVD nebo Video CD

Nastavení přehrávání

- Zapněte televizor a zvolte vstup videosignálu připojený k rekordéru DVD.
- Zvukový systém: Zapněte zvukový systém a zvolte vstup připojený k rekordéru DVD.

1 Stisknutím tlačítka OPEN/CLOSE (▲) otevřete diskovou mechaniku.

2 Vložte zvolený disk do mechaniky stranou se záznamem směřující dolů.

3 Stisknutím tlačítka OPEN/CLOSE (▲) uzavřete diskovou mechaniku.

Displej zobrazí nápis READING a automaticky započne přehrávání. Pokud se přehrávání nespouští, stiskněte tlačítko ► (PLAY).

V některých případech se může zobrazit nabídka disku.

Tip

Při zobrazení menu

Menu se má poprvé zobrazit po založení DVD nebo video disku CD, který obsahuje menu.

DVD

Tlačítka ◀ ▶ ▲ ▼ zvolte titul/kapitolu, který chcete přehrávat, poté stisknutím tlačítka ENTER spusťte přehrávání. Stisknutím tlačítka TITLE nebo MENU/LIST opět zobrazíte nabídku.

VCD

- Číselnými tlačítky zvolte stopu, kterou chcete přehrávat. Stisknutím tlačítka RETURN (↶) opět zobrazíte nabídku.
- Nabídka nastavení a přesné procedury obsluhy závisejí na konkrétním disku. Provádějte pokyny jednotlivých nabídkových obrazovek. Rovněž můžete vypnout PBC v nastavovací nabídce. Viz stranu 25.

Poznámky

- Je-li nastaven rodičovský zámek a disk nespadá do rámce povoleného hodnocení, musí být zadáno čtyřmístné heslo a/nebo musí být disk povolen (viz "Hodnocení" na straně 27).
- DVD mohou být opatřena regionálním kódem. Váš přehrávač DVD nepřehrává disky opatřené regionálním kódem, který je jiný než regionální kód přehrávače, tj. 2 (dvě).

Hlavní funkce

Poznámka

Není-li uvedeno jinak, provádějí se veškeré úkony prostřednictvím dálkového ovládání. Některé funkce mohou být dostupné rovněž prostřednictvím nabídky nastavování.

TITLE výběr titulu



Pokud disk obsahuje více než jeden titul, můžete přepnout na jiný titul.

- Stiskněte tlačítko DISPLAY, poté tlačítka ▲ / ▼ zvolte symbol titulu. Poté příslušnými číselnými tlačítky nebo tlačítky ◀ / ▶ zvolte číslo titulu.

CHAPTER/TRACK Výběr kapitoly



Pokud se titul na disku skládá z více než jedné kapitoly nebo má-li disk více stop, můžete přepnout na jinou kapitolu nebo stopu následujícím způsobem:

- Krátkým stisknutím tlačítka SKIP (◀◀ nebo ▶▶) během přehrávání zvolte následující kapitolu/stopu nebo se vraťte na začátek aktuální kapitoly/stopu.
- Dvojitým krátkým stisknutím tlačítka SKIP (◀◀) přepněte na předcházející kapitolu/stopu.
- Pokud chcete v průběhu přehrávání přepnout přímo na určitou kapitolu, stiskněte tlačítko DISPLAY a poté tlačítka ▲ / ▼ zvolte symbol kapitoly/stopy (resp. v případě VideoCD zvolte symbol stopy). Poté číselnými tlačítky (0 – 9) zadejte číslo kapitoly/stopy nebo použijte tlačítka ◀ / ▶.

Vyhledávání



- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko SCAN (◀◀ nebo ▶▶). Rekordér se přepne do režimu vyhledávání.
- 2 Stisknutím tlačítka SCAN (◀◀ nebo ▶▶) zvolte požadovanou rychlost: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X16, ◀◀X100 (zpět) nebo ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X16, ▶▶X100 (vpřed). Rychlosti vyhledávání na médiu VideoCD: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8 (zpět) nebo ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8 (vpřed).
- 3 Stisknutím tlačítka ► (PLAY) opusťte režim vyhledávání.

Zastavení obrazu a přehrávání po jednotlivých snímcích



- 1 Stiskněte PAUSE/STEP (||) na dálkovém ovládání během přehrávání. Postupujte rámeček po rámečku opakovaným stiskem PAUSE/STEP (||).
- 2 Režim zastavení obrazu opusťte stisknutím tlačítka ► (PLAY).

Používání disků DVD a Video CD (pokračování)

Hlavní funkce (pokračování)

Zpomalené přehrávání



- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PAUSE/STEP (II).
Rekordér se přepne do režimu pozastavení.
- 2 V režimu pozastavení stiskněte tlačítko SCAN (◀◀ nebo ▶▶).
Rekordér DVD se přepne do režimu zpomaleného přehrávání.
- 3 Tlačítkem SCAN (◀◀ nebo ▶▶) zvolte požadovanou rychlost: ◀◀ 1/16, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/4, nebo ◀◀ 1/2 (zpět), nebo ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4, nebo ▶▶ 1/2 (vpřed).
Rychlosti zpomaleného přehrávání médií VideoCD: ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4 nebo ▶▶ 1/2 (vpřed).
- 4 Režim zpomaleného přehrávání ukončíte stisknutím tlačítka ▶ (PLAY).

Poznámka

Média VCD nepodporují zpomalené přehrávání opačným směrem.

Přehrávání v náhodném pořadí



- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko RANDOM. Přístroj automaticky začne přehrávat v náhodném pořadí a obrazovka zobrazuje nápis "RANDOM".
- 2 Chcete-li přehrávání v náhodném pořadí zrušit, stiskněte tlačítko RANDOM, dokud obrazovka televizoru nezobrazí nápis "NORMAL".

Tip

Po stisknutí tlačítka SKIP ▶▶I v průběhu přehrávání v náhodném pořadí přístroj zvolí jiný titul (jinou stopu) a pokračuje v přehrávání v náhodném pořadí.

Poznámka

- Tato funkce je k dispozici pouze pro média DVD Karaoke a VideoCD bez PBC.
- V případě Video CD s PBC musíte pro opakované přehrávání funkci PBC vypnout v nabídce nastavování. Viz stranu 25.

Opakované přehrávání Kapitola



Média DVD – opakované přehrávání kapitoly/titulu/ Vyp

Stisknutím tlačítka REPEAT zvolte požadovaný režim opakovaného přehrávání.

- Kapitola: opakovaně přehrává aktuální kapitolu.
- Title: opakovaně přehrává aktuální titul.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

VideoCD - opakování stopy/veškerého obsahu/vypnuto

Stisknutím tlačítka zvolte požadovaný režim opakovaného přehrávání.

- Track: opakuje aktuální stopu.
- All: opakuje všechny stopy disku.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

Poznámka

V případě média VideoCD s PBC musíte pro opakované přehrávání funkci PBC vypnout v nabídce nastavování. Viz stranu 25.

Opakování A-B A-B



Opakování úseku titulu:

- 1 Ve zvoleném počátečním bodě stiskněte tlačítko A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí symbol "A-".
- 2 Ve zvoleném koncovém bodě opět stiskněte tlačítko A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí "A-B" a započne přehrávání opakovaného úseku.
- 3 Opakování úseku zrušíte opětovným stisknutím tlačítka A-B.

Vyhledávání podle času 00:15:30



Funkce vyhledávání času umožňuje začít přehrávání v libovolném momentu disku.

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte dvakrát tlačítko DISPLAY. Obrazovka televizoru zobrazí nabídku.
V časovém okénku se zobrazuje uplynulý čas přehrávání vloženého disku.
- 2 Během 10 sekund zvolte tlačítka ▲ / ▼ symbol časového vyhledávání na obrazovce.
V okénku časového vyhledávání se zobrazí údaj "0:00:00".
- 3 Do 10 sekund tlačítka číselnými tlačítky zadejte požadovaný čas začátku přehrávání v hodinách, minutách a sekundách zleva doprava.
Nelze zadat neplatný časový údaj.
Pokud zadáte špatná čísla, stiskněte CLEAR. Následně zadejte správná čísla.
- 4 Do 3 sekund stisknutím tlačítka ENTER zadaný čas začátku přehrávání potvrďte.
Přehrávání začne od zvoleného času na disku.

Používání disků DVD a Video CD (pokračování)

Hlavní funkce (pokračování)

Lupa      

Lupa (zoom) umožňuje zvětšení reprodukováného obrazu a posouvání zobrazovaného výřezu ve zvětšeném obrazu.

- 1 V průběhu přehrávání nebo při postaveném přehrávání stisknutím tlačítka ZOOM spustíte funkci lupy. Každý stisk tlačítka ZOOM změní TV displej v pořadí uvedeném dole .
x2 velikost → x4 velikost → normální velikost
- 2 Zvětšeným obrazem se můžete pohybovat pomocí tlačítek ◀ ▶ ▲ ▼.
- 3 Běžné přehrávání obnovíte stisknutím tlačítka CLEAR nebo příslušným počtem stisknutí tlačítka ZOOM.

Poznámka

Pro některá média DVD nemusí být lupa k dispozici.

Vyhledávání značky 19

Přehrávání lze spustit z místa zaznamenaného v paměti. Do paměti lze uložit až 9 značek. Značku vložíte provedením následujících úkonů:

- 1 Při přehrávání disku stiskněte tlačítko MARKER na požadovaném místě záznamu.
- 2 Zopakujte úkon 1 pro zadání až 9 značek pro jeden disk.

Vyvolání nebo vymazání označené scény

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko SEARCH. Obrazovka zobrazí nabídku vyhledávání značek.
2. V průběhu 10 sekund tlačítka ◀ / ▶ zvolte číslo značky, kterou chcete vyhledat nebo smazat.
3. Po stisknutí tlačítka ENTER započne přehrávání od označeného místa. Příp, stiskněte tlačítko CLEAR a vymažte tak číslo značky ze seznamu.
4. Přehrávání od jakéhokoli označeného místa spustíte zadáním příslušného čísla v nabídce vyhledávání značek.

Prohlížení obsahu DVD Video disků: Menu

Disky DVD mohou obsahovat nabídky, které umožňují přístup ke speciálním funkcím disku DVD. Nabídku disku zobrazíte stisknutím tlačítka MENU/LIST. Položku nabídky zvolte příslušným číselným tlačítkem nebo zvýrazněte tlačítky

◀ ▶ ▲ ▼. Poté stiskněte tlačítko ENTER.

Nabídka titulu

- 1 Stiskněte tlačítko TITLE. Obsahuje-li aktuální titul nabídku, ta se zobrazí na obrazovce televizoru. V opačném případě se zobrazí nabídka disku.
- 2 Nabídka může obsahovat tyto položky: pohled, jazykové mutace zvukového záznamu a titulků a kapitoly titulu.

Nabídka disku

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/LIST. Zobrazí se nabídka disku.
- 2 Nabídku opustíte opětovným stisknutím tlačítka MENU/LIST.

Pohled 19

Obsahuje-li disk sekvence, nahrané z jiného úhlu kamery, na TV obrazovce se krátce objeví ikona úhlu. Potom můžete úhel kamery změnit, pokud chcete.

- Stiskněte tlačítko ANGLE a poté opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ zvolte požadovaný pohled. Obrazovka televizoru zobrazuje číslo aktuálního pohledu.

Změna zvukového záznamu ◀ ▶ D 2CH ▶

Stiskněte tlačítko AUDIO, poté opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ přepínejte mezi dostupnými jazykovými mutacemi nebo zvukovými stopami.

Poznámka

Některé disky mají zvukové stopy Dolby Digital i DTS. Je-li zvolen DTS, není k dispozici analogový výstup. Pro poslech zvukové stopy DTS připojte rekordér k dekodéru DTS prostřednictvím jednoho z digitálních výstupů. Další informace o propojení naleznete na straně 18.

Používání disků DVD a Video CD (pokračování)

Volba audio kanálu



Stiskni AUDIO potom opakovaně tiskni ◀ / ▶, během přehrávání pro poslech jiného audio kanálu (Stereo, levý nebo pravý).

3D Surround



Tento přístroj dokáže vytvářet efekt 3D Surround, který simuluje vícekanalovou reprodukci zvuku a místo pěti či více reproduktorů, které jsou pro přehrávání vícekanalového zvuku domácího kina běžně zapotřebí, používá dva běžné stereofonní reproduktory.

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko 3D SURR., poté opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ zvolte položku "3D SUR".
- 2 Efekt 3D Surround vypnete volbou položky "NORM".

Titulky



Stisknutím tlačítka SUBTITLE a následným opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ v průběhu přehrávání přepínejte mezi dostupnými jazykovými mutacemi titulků.

Přesun vpřed



Při každém stisknutí tlačítka INSTANT SKIP dojde k posunutí záznamu o 15 vpřed.

Poznámka

Zobrazí-li obrazovka symbol ⊙, není daná funkce pro přehrávaný disk k dispozici.

Paměť posledního nastavení



Tento rekordér ukládá do paměti uživatelská nastavení posledního přehrávaného média. Nastavení zůstávají v paměti i po vyjmutí disku z rekordéru a po vypnutí rekordéru. Vložíte-li disk, jehož nastavení je uloženo v paměti, automaticky se vyhledá poslední pozice na disku.

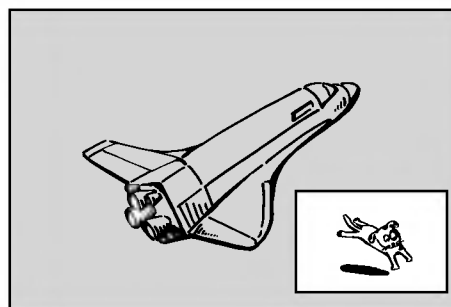
Poznámky

- Nastavení jsou uchovávána v paměti pro budoucí použití.
- Tento rekordér si nebude pamatovat nastavení disku, pokud rekordér vypnete, aniž byste spustili přehrávání disku.

PIP (obraz v obrazu)



Tato funkce umožňuje zobrazování uložených stanic při přehrávání.



Zapnutí a vypnutí PIP

Stisknutím tlačítka PIP náhledový obrázek zobrazíte, opětovným stisknutím tohoto tlačítka funkci vypnete.

Volba zdroje vstupu pro pod-obrázek

Pro volbu zdroje vstupu pod-obrázku stiskni AV. Vždy když je stisknut AV, každý možný zdroj vstupu pod-obrázku se zobrazí, jak je vidět níže.
Přijímač → AV1 → AV2 → AV3 → AV4 → DV

Volba programu náhledového obrazu

Použijte PR (▲ / ▼) pro změnu programu, pokud je vstupní zdroj pod-obrázku tuner. Na TV obrazovce se objeví číslo zvoleného programu. Zvolený program můžete zobrazit stiskem STOP (■).

Změna polohy náhledového obrazu

Opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ posuňte náhledový obraz do požadované polohy. Náhledový obraz se posouvá po nebo proti směru hodinových ruček.

Audio CD a MP3/WMA provoz

Přehrávání zvukového disku CD nebo souboru MP3/WMA



Přehrávač DVD je schopen přehrávat nahrávky ve formátu MP3 zaznamenané na discích CD-ROM, CD-R a CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW.

Zvukové CD

Po vložení zvukového CD obrazovka televizoru zobrazí nabídku. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte stopu a poté stisknutím tlačítka ► (PLAY) nebo ENTER spusťte přehrávání.



MP3 / WMA

1. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte adresář a poté stisknutím tlačítka ENTER zobrazíte obsah adresáře.
2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte stopu a poté stisknutím tlačítka ► (PLAY) nebo ENTER spusťte přehrávání.



Tipy

- Pokud jste v seznamu souborů a chcete se vrátit do seznamu složek, použijte ▲/▼ pro zvýraznění a stiskni ENTER pro návrat do předch. menu obrazovky.
- Stiskněte a podržte ▲ / ▼ pro přechod na následující/ předchozí stránku.
- Na discích CD (nebo DVD) se smíšeným obsahem (MP3/WMA soubory a JPEG soubory), můžete volit mezi MP3/WMA menu a JPEG menu. Stiskni TITLE a MP3/WMA nebo JPEG heslo zvýrazněné na vrchu menu. Použijte ◀/▶ pro výběr MP3/WMA nebo JPEG, Potom stiskni ENTER.
- Můžete sledovat TV kanál nebo video vstup stiskem RETURN (↵). Když se chcete vrátit k AUDIO CD či MP3/WMA menu, stiskněte MENU/LIST.

Informace o nahrávkách ve formátu

MP3/WMA

Disky MP3/WMA přehrávané tímto přehrávačem musí splňovat tato kritéria:

- Vzorkovací frekvence: mezi 32 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Bitová rychlost: mezi 32 - 320 kbps (MP3), 32 - 192 kbps (WMA)
- Přehrávač nepřehrává soubory formátu MP3/WMA s jinou příponou názvu než “.mp3” / “.wma”.
- Fyzický formát CD-R by měl být “ISO 9660”.
- Pokud nahrajete soubory MP3 / WMA pomocí programu, který neumí vytvářet systému souborů, např. “Direct CD”, tyto soubory MP3 /WMA nelze přehrávat. Doporučujeme Vám program “Easy CD Creator”, který vytváří systém souborů dle normy ISO 9660.
- Název souboru musí být nejvýše 8 znaků dlouhý a musí být doplněn příponou .mp3 nebo .wma.
- Názvy nesmí obsahovat speciální znaky, např. / ? * " <> atd.
- Na disku by mělo být méně než 999 souborů.

Aby bylo možné dosáhnout optimální zvukové kvality přehrávání na tomto přehrávači, DVD disky/nahrávky musí splňovat určité technické požadavky. Výrobce nahrané disky DVD tato kritéria splňují automaticky. Existuje velké množství různých formátů pro nahrávání disků (včetně disků CD-R obsahujících soubory MP3 nebo WMA), které musí pro slučitelnost s tímto přehrávačem splnit určitá kritéria (viz výše).

Zákazníci by si měli uvědomit, že pro stahování MP3 / WMA souborů z internetu je nutné povolení. Naše společnost nemůže takové povolení poskytovat. Povolení může vydat pouze vlastník autorských práv.

Audio CD a MP3/WMA provoz (pokračování)

Pozastavení přehrávání **CD** **MP3** **WMA**

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PAUSE/STEP (II)
- 2 Přehrávání obnovíte stisknutím tlačítka ► (PLAY) nebo opětovným stisknutím tlačítka PAUSE/STEP (II).

Volba stopy **CD** **MP3** **WMA**

- V průběhu přehrávání krátce stiskněte tlačítko SKIP I◀◀ nebo ▶▶▶ Docílíte tak přesun na následující stopu nebo na začátek aktuální stopy.
- Dvojitým krátkým stisknutím tlačítka SKIP I◀◀ přepnete předcházející skladbu.
- Chcete-li u zvukového disku CD přejít přímo k některé skladbě, zadejte číslo skladby pomocí číselných tlačítek (0-9) během přehrávání v seznamu Track List (Seznam skladeb).

Opakovat skladbu/Vše/Vypnuto

CD **MP3** **WMA**

Stisknutím tlačítka REPEAT (Opakovat) vyberte požadovaný režim opakování.

- TRACK (Skladba): zopakuje aktuální skladbu.
- ALL (Vše): zopakuje všechny skladby na disku.
- OFF (žádné zobrazení): žádné opakované přehrávání.

Přehrávání v náhodném pořadí

CD **MP3** **WMA**

- 1 V průběhu přehrávání nebo při zastaveném přehrávání stiskněte tlačítko RANDOM. Přístroj automaticky začne přehrávat v náhodném pořadí a obrazovka nabídky zobrazuje nápis RANDOM.
- 2 Běžné přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tlačítka RANDOM, dokud nápis RANDOM nezmizí z obrazovky.

Tip

Po stisknutí tlačítka SKIP ▶▶▶ při přehrávání v náhodném pořadí přístroj zvolí jinou stopu a pokračuje v přehrávání v náhodném pořadí

3D Surround **CD** **MP3** **WMA**

Tento přístroj je schopen vytvářet efekt 3D Surround, který simuluje vícekanálovou reprodukci zvuku a místo pěti či více reproduktorů, které jsou pro přehrávání vícekanálového zvuku domácího kina běžně zapotřebí, používá dva běžné stereofonní reproduktory.

- 1 Stisknutím tlačítka 3D SURR. v průběhu přehrávání zvolte "3D SUR."
- 2 Efekt 3D Surround vypnete opakovaným stisknutím tlačítka 3D SURR., dokud nápis "3D SUR." nezmizí z obrazovky.

Vyhledávání **CD**

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko SCAN (◀◀ nebo ▶▶) Rekordér se přepne do režimu vyhledávání.
- 2 Stisknutím tlačítka SCAN(◀◀ nebo ▶▶) zvolte požadovanou rychlost: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8 (zpět) nebo ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8 (vpřed). Nabídka na obrazovce zobrazuje rychlost a směr vyhledávání.
- 3 Stisknutím tlačítka ► (PLAY) režim vyhledávání opustíte.

Opakování A-B **CD** **MP3** **WMA**

Opakování úseku titulu:

- 1 Ve zvoleném počátečním bodě stiskněte tlačítko A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí symbol "A".
- 2 Ve zvoleném koncovém bodě opět stiskněte tlačítko A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí "A-B" a započne přehrávání opakovaného úseku.
- 3 Opakování úseku zrušíte opětovným stisknutím tlačítka A-B. Symbol opakovaného přehrávání zmizí z obrazovky nabídky.

Audio CD a MP3/WMA provoz (pokračování)

Programované přehrávání

Funkce programu Vám umožňuje ukládat Vaše nejoblíbenější úseky z každého disku do paměti přehrávače. Program může obsahovat 99 stop (Audio CD) nebo 256 stop (MP3/WMA).

1. Vložte disk.

Audio CD a MP3/WMA disky:

Objeví se Audio CD nebo MP3/WMA menu.

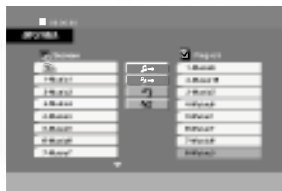
2. Zvolte stopu ze seznamu.
3. Stiskněte PROGRAM. Nebo zvolte ikonu "↵" potom stiskněte ENTER pro umístění vybrané stopy do seznamu programů. Opakovaně umísťujte další stopy do seznamu.

Můžete přidat všechny stopy na disku. Zvolte ikonu "↵" potom stiskněte ENTER.

4. Ze seznamu programů zvolte stopu, kterou chcete přehrávat. Stiskněte a podržte ▲ / ▼ pro posun na další/předchozí stránku.



Audio CD Menu



MP3/WMA Menu

5. Pro spuštění stiskni ► (PLAY) nebo ENTER. Přehrávání začne v pořadí, v jakém jste naprogramovali stopy. Přehrávání se zastaví po jednom přehrávání všech stop ze seznamu programů.

Opakovat naprogramované stopy

Můžete přehrát jednu/všechny stopy na disku.

1. Při přehrávání disku stiskněte REPEAT. Objeví se ikona opakování (repeat).
2. Stiskni REPEAT pro volbu žádaného opakování.
 - TRACK: opakuje aktuální stopu
 - ALL: opakuje všechny stopy z program. seznamu.
 - Off(žádné zobrazení): nepřehrává opakovaně.

Poznámky

Pokud stisknete SKIP (▶▶) během opakovaného přehrávání stopy, Opakované přehrávání se zruší.

Vymazání stopy z programového seznamu

1. Použijte ▲ ▼ ◀ ▶ pro volbu stopy, kterou chcete vymazat ze seznamu programů.
2. Stiskněte CLEAR. Nebo zvolte ikonu "↵", potom stiskněte ENTER pro vymazání zvolené stopy ze seznamu. Opakuj pro výmaz dalších stop ze seznamu.

Uplné vymazání seznamu programů

Zvolte "↵", potom stiskněte ENTER. Program pro disk je kompletně vymazán.

Poznámky

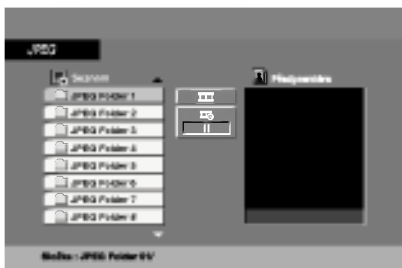
Programy jsou také vymazány, když je disk vyjmut.


Používání souborů JPEG

Prohlížení disku JPEG




Při používání tohoto DVD rekordéru můžete sledovat disky Kodak PICTURE CD a CD-R/RW, DVD+R/RW nebo DVD-R/RW se soubory JPEG.

1. Vložte disk a uzavřete mechaniku. Obrazovka televizoru zobrazí nabídku JPEG.



2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte adresář a stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se seznam souborů v adresáři. Zobrazuje-li se seznam souborů a chcete-li zobrazit seznam adresářů, zvýrazněte tlačítka ▲ / ▼ dálkového ovládání symbol  a stiskněte tlačítko ENTER.
3. Pokud chcete sledovat jednotlivý soubor, stiskněte ▲ / ▼ pro zvýraznění souboru a potom stiskněte ENTER nebo ► (PLAY). Předvádění začne od zvoleného souboru, pokud není volba Speed (rychlost) vypnuta II (Vyp). Během prohlížení souboru, můžete stisknout STOP pro přesun do předchozího menu (JPEG menu).

Tipy

- Existují čtyři volby rychlosti posunu () : >>> (rychlý), >> (normální), > (pomalý) a II (Vyp).
Použijte ▲ ▼ ◀ ▶ pro zvýraznění volby rychlosti (). Potom použijte ◀ / ▶ pro zvolení požadované rychlosti a potom stiskněte ENTER.
- Pokud jste v seznamu souborů a chcete se vrátit do seznamu složek, použijte ▲/▼ pro zvýraznění a stiskni ENTER pro návrat do předch. menu obrazovky.
- Stiskněte a podržte ▲ / ▼ pro přechod na následující/předchozí stránku.
- Na discích CD (nebo DVD) se smíšeným obsahem (MP3/WMA soubory a JPEG soubory), můžete volit mezi MP3/WMA menu a JPEG menu. Stiskni TITLE a MP3/WMA nebo JPEG heslo zvýrazněné na vrchu menu. Použijte ◀/▶ pro výběr MP3/WMA nebo JPEG, Potom stiskni ENTER.
- Můžete sledovat TV kanál nebo video vstup stiskem RETURN (). Když se chcete vrátit k JPEG menu, stiskněte MENU/LIST.

Promítání obrázků **JPEG**

Tlačítka ▲ ▼ ◀ ▶ zvýrazněte položku  (Slide Show) a poté stiskněte tlačítko ENTER.

Nehybný obraz **JPEG**

1. V průběhu promítání obrázků stiskněte tlačítko PAUSE/STEP. Přehrávač se přepne do režimu dočasného pozastavení.
2. Střídání obrázků obnovíte stisknutím tlačítka ► (PLAY) nebo opětovným stisknutím tlačítka PAUSE/STEP.

Přesun k jinému souboru **JPEG**

Při prohlížení obrázku jedním stisknutím tlačítka SKIP (◀◀ nebo ▶▶) nebo kurzoru (◀ nebo ▶) zobrazíte obsah předchozího nebo následujícího souboru.

Pootočení obrázku **JPEG**

Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ při prohlížení obrázku tento obrázek pootočíte ve směru, resp. proti směru hodinových ruček.

Tento přehrávač vyžaduje disky JPEG s splňující níže uvedené podmínky:

- V závislosti na počtu a velikosti souborů JPEG může načtení obsahu disku přehrávačem DVD trvat i delší dobu. Pokud se displej na obrazovce nezobrazí ani po několika minutách, je možné, že jsou některé soubory příliš velké – snižte velikost souborů JPEG na méně než 5 milionů pixelů, tj. 2760 x 2048 pixelů, a vypalte soubory na jiný disk.
- Celkový počet souborů a adresářů na disku by neměl dosáhnout hodnoty 999.
- Některé disky mohou být nekompatibilní kvůli odlišnému nahrávacímu formátu nebo kvůli technickému stavu média.
- Ujistěte se, že všechny soubory kopírované na disk mají název doplněný příponou “.jpg”.
- Mají-li některé soubory přípony “.jpe” nebo “.jpeg”, změňte tyto přípony na “.jpg”.
- Soubory bez přípony “.jpg” tento přehrávač DVD nepřehrává ani v případě, že je zobrazuje Windows Explorer.

ZÁKLADY NAHRÁVÁNÍ

Základní nahrávání z TV kanálů

Při nahrávání televizního programu postupujte dle pokynů uvedených níže. Nahrávání započne okamžitě a bude pokračovat až do zaplnění disku nebo do zastavení nahrávání.

- 1 Zapněte rekordér a vložte nahrávací disk.**
Rovněž zajistíte nastavení televizního vstupu pro tento rekordér. Vložíte-li zcela nepoužitý disk, bude rekordér potřebovat určitou dobu pro jeho inicializaci.
- 2 Dle potřeby opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE nastavte nahrávací režim (HQ, SQ, LQ, EQ).**
HQ (vysoká kvalita), SQ (standardní kvalita), LQ (nízká kvalita), EQ (rozšířená kvalita)
- 3 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte televizní kanál, který chcete nahrávat.**

Změna zvukového kanálu televizního vysílání
Stisknutím tlačítka AUDIO během sledování televizního programu můžete vybrat zvukový kanál (jazyk), který chcete poslouchat. Aktuální zvukový kanál je zobrazen na obrazovce.

Stereofonní nebo monofonní vysílání: Stereo → Left (Levý kanál) → Right (Pravý kanál)

Dvojazyčné vysílání: Main+Sub (Hlavní+vedlejší) → Main (Hlavní) → Sub (Vedlejší)

- Tento rekordér umožňuje nahrávat běžný zvuk nebo zvuk standardu NICAM. Je-li možnost NICAM (strana 22) nastavena na hodnotu Auto, změní se zvuk u vysílání ve standardu NICAM automaticky na tento standard, ve kterém můžete nahrávat. Pokud vysílání není ve standardu NICAM, vždy se nahraje běžný zvuk. Dochází-li k deformaci zvuku ve standardu NICAM způsobené slabým příjmem, můžete nastavení NICAM programu vypnout.

- 4 Jednou stiskněte tlačítko REC (●)**
Začne nahrávání (ukazatel REC na displeji svítí).
 - Nahrávání pokračuje až do stisknutí tlačítka STOP (■) nebo do zaplnění disku.
 - Chcete-li pořídit nahrávku předem určené délky, postupujte dle Nahrávání s časovačem vpravo.

- 5 Stisknutím tlačítka STOP (■) zastavte nahrávání.**

Pozastavení nahrávání

- 1 Stisknutím tlačítka PAUSE/STEP (||) v průběhu nahrávání pozastavíte disk.
- 2 Chcete-li pokračovat v nahrávání, stiskněte tlačítko PAUSE/STEP (||).

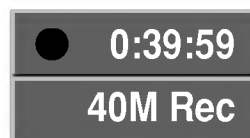
Nahrávání jednoho televizního programu se současným sledováním jiného televizního programu

- 1 Stisknutím tlačítka TV/DVD v průběhu nahrávání zvolte režim televizoru.
- 2 Prostřednictvím televizoru zvolte kanál, který chcete sledovat.

Nahrávání se stopkami

Nahrávání se stopkami umožňuje snadné nahrávání předem nastaveného trvání bez použití programovacího časovače.

- 1 Proveďte úkony 1 – 4 uvedené vlevo (Základní nahrávání z TV kanálů).**
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka REC (●) zvolte dobu nahrávky.**
Po prvním stisknutí se spustí nahrávání. Každý další stisk zvýší čas nahrávání o 10 minut v rámci volného místa, které je k dispozici (maximálně 120 minut).
Obrazovka televizoru zobrazuje délku nahrávání.
Na konci nahrávání rekordér DVD nahrávání ukončí a vypne se.



Nabídka nahrávání se stopkami

Kontrola délky nahrávání

Stiskni REC (●) jednou pro kontrolu nahrávaného času. Zbývající nahrávací čas se na okamžik zobrazí na TV obrazovce.

Prodloužení délky nahrávání

Délku nahrávání lze kdykoli prodloužit stisknutím tlačítka REC (●). Každý další stisk zvýší čas nahrávání o 10 minut v rámci volného místa, které je k dispozici (maximálně 120 minut).

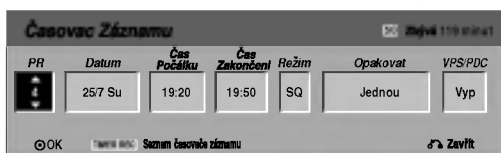


Pozor
Dojde-li při nahrávání k odpojení rekordéru od napájení (nebo k výpadku napájení), dojde ke ztrátě nahrávky.

Časované nahrávání

Tento rekordér DVD umožňuje naprogramovat nahrávání až 7 programů v období jednoho měsíce. Pro bezobslužné nahrávání musí mít časovač k dispozici informaci o nahrávaných kanálech, o času začátku nahrávání a délce nahrávání.

- 1 Stiskněte tlačítko TIMER REC.**
Zobrazí se nabídka časovaného nahrávání.



- **PR** – Zvolte číslo kanálu uloženého v paměti nebo jeden z vnějších vstupů, který má být nahráván.
- **Datum** – Zvolte datum z období příštích třiceti dnů.
- **Čas Počátku** – Nastavte čas začátku nahrávání.
- **Čas Zakočení** – Nastavte čas konce nahrávání.
- **Režim** – Zvolte nahrávací režim (HQ, SQ, LQ, EQ nebo AT).
Režim AT (Auto) zjišťuje, kolik je na disku volného místa a v případě potřeby v zájmu nahrání kompletního programu přepne nahrávací režim.

Poznámka

- Když nastavíte volbu VPS/PDC na Zap, AT mód není k dispozici.
- **Opakovat** – Zvolte požadované opakování jednorázově, denně (pondělí – pátek) nebo týdně.
- **VPS/PDC** – Systém VPS/PDC automaticky upravuje dobu začátku nahrávání tak, abyste nepřišli ani o program, jehož odvysílání je časově posunuté. Pro správnou činnost systému VPS/PDC musíte zadat správnou plánovanou dobu odvysílání a datum programu, který chcete nahrát. Systém VPS/PDC nemusí být k dispozici pro každou televizní stanici.

Poznámky

- Stanice podporující systém VPS/PDC obvykle uvádějí informace VPS/PDC na teletextových stránkách. Při nastavování nahrávání s časovačem použijte informace z těchto stránek.
- Tento rekordér potřebuje pro zapnutí a spuštění nahrávání přibližně 20 sekund. To znamená, že při použití systému VPS/PDC může dojít k případům, kdy není nahrán začátek programu.

- 2 Zadejte informace nezbytné pro požadovaná časovaná nahrávání.**

- ◀ / ▶ (vlevo/vpravo) – posouvá kurzor vlevo/vpravo
- ▲ / ▼ (nahoru/dolů) – mění nastavení v aktuální poloze kurzoru
- Opusťte nabídku časovaného nahrávání stisknutím tlačítka RETURN (↵)
- Po zadání všech programových informací stiskněte tlačítko ENTER.
- Stisknutím tlačítka TIMER REC zobrazíte seznam časovaného nahrávání.

- 3 Stiskněte tlačítko ENTER, přehrávač DVD program uloží do paměti.**

Pro kontrolu programu se zobrazí seznam časovaného nahrávání.

Zkontrolujte jednotlivá pole. "Rec. OK" v seznamu časovaného nahrávání, že je nahrávání naprogramováno správně a že je vložen disk, na který lze nahrávat.

- 4 Stisknutím tlačítka RETURN (↵) opusťte programový seznam.**

- 5 Vložte nahrávací disk a stisknutím tlačítka POWER uveďte zařízení do pohotovostního režimu.**

Poznámky

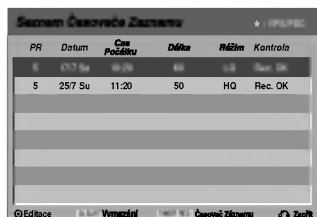
- Kontrolka časovače na displeji svítí, je-li rekordér v pohotovostním režimu a je-li časovač aktivní.
- Stisknutím tlačítka POWER (Napájení) zastavte časované nahrávání.
- Existuje krátké zpoždění, když časované nahrávání ukončuje potvrzení nahraného programu. Pokud jsou dvě časovaná nahrávání nastavena za sebou (jeden přesně za druhým), přesný začátek pozdějšího programu se nemusí zaznamenat.

Časované nahrávání (pokračování)

Přehled detailů časov. programování

Zadané údaje lze zkontrolovat, je-li rekordér DVD zapnutý. Stiskněte dvakrát tlačítko TIMER REC.

- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte jedno z načasovaných nahrávání.
- Stisknutím tlačítka ENTER vyvolejte editaci zvoleného programu.
Zobrazí se nabídka časovaného nahrávání.
- Stisknutím tlačítka CLEAR vymažte zvolený program ze seznamu časovaného nahrávání.



Je-li disk poškozený, nemusí dojít k úspěšnému dokončení záznamu. Zobrazuje-li v takovémto případě kontrolní pole text "Rec. OK", nemusí to odpovídat skutečnosti.

Zrušení časovaného nahrávání

Nastavení časovače můžete vymazat kdykoli před uskutečněním příslušného záznamu.

- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte program, který chcete odstranit ze seznamu časovaného nahrávání. Chcete-li program vymazat, stiskněte tlačítko CLEAR.
Objeví se potvrzovací hlášení. Použijte ◀/▶ pro volbu "Ano" potom stiskněte ENTER.

Zastavení načasovaného nahrávání v jeho průběhu

Program můžete vymazat i po zahájení jeho načasovaného nahrávání.

- Stiskněte tlačítko POWER.

Řešení potíží s časovaným nahráváním

Třebaže je časovač nastaven, rekordér nenahrává, pokud:

- v zařízení není disk.
- v zařízení je disk, na který nelze nahrávat.
- v nastavovací nabídce je inicializována ochrana disku (viz stranu 29).
- bylo přerušeno napájení.
- Na disku je již nahráno 99 titulů (DVD-RW, DVD-R, DVD+R) nebo 49 titulů (DVD+RW).

Záznam časovače nelze zadat, pokud:

- příslušný program již probíhá.
- zadaný čas již uplynul.
- je uloženo již 7 záznamů časovače.

Pokud se dva nebo několik programů překrývá:

- Přednost má program, který začíná dříve.
- Po ukončení nahrávání programu, který začal dříve, začne nahrávání dalšího programu.
- Pokud se mají dva programy začít nahrávat v témže momentu, má přednost program, který byl zadán dříve.

Nahrávání z vnějšího zdroje

Nahrávání z vnějších zařízení

Záznam lze pořizovat z vnějšího zařízení, např. z videokamery nebo videorekordéru, které je připojeno k příslušným vstupům rekordéru.

1 Zajistěte řádné připojení zařízení, ze kterého chcete nahrávat, k rekordéru DVD. Viz strana 19.

2 Opakovaným stisknutím tlačítka AV zvolte vstup, ze kterého se bude nahrávat.

- Tuner: zabudovaný televizní přijímač.
- AV1: konektor EURO AV1 AUDIO VIDEO na zadním panelu
- AV2: konektor EURO AV2 DECODER na zadním panelu
- AV3: konektor AUDIO IN 3 / VIDEO IN 3 na zadním panelu
- AV4: konektor INPUT 4 (VIDEO, AUDIO (L/R), S-VIDEO IN) na čelním panelu
- DV: konektor DV IN na čelním panelu

3 Vložte nahrávací disk.

4 Opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE dle potřeby zvolte nahrávací režim (HQ, SQ, LQ, EQ).

HQ (vysoká kvalita), SQ (standardní kvalita), LQ (nízká kvalita), EQ (rozšířená kvalita)

5 Jednou stiskněte tlačítko REC (●).

Začne nahrávání (na displeji svítí kontrolka REC).

- Nahrávání pokračuje až do stisknutí tlačítka STOP (■) nebo do zaplnění disku.
- Chcete-li pořídit nahrávku předem určené délky, postupujte dle Časovaného nahrávání na straně 40.

6 Stisknutím tlačítka STOP (■) nahrávání zastavíte.

Poznámka

Je-li zdroj záznamu chráněn před pořizováním kopií systémem CopyGuard, nelze z něho tímto rekordérem nahrávat. Viz informace o autorském právu na straně 9.

Nahrávání z digitální videokamery

Rekordér je schopen pořizovat záznam z digitální videokamery připojené ke konektoru DV IN na čelním panelu rekordéru. Dálkovým ovládáním rekordéru lze obsluhovat kameru i rekordér.

Před nahráváním se ujistěte, že je nastaven zvukový vstup pro konektor DV IN (viz stranu 28).

Tipy

- Zdrojový signál musí být ve formátu DVC-SD.
- Některé kamery prostřednictvím dálkového ovládání obsluhovat nelze.
- Připojíte-li kabelem DV další rekordér DVD, nemůžete z jednoho zařízení ovládat zařízení druhé.
- Rekordér nelze dálkově ovládat prostřednictvím zařízení připojeného ke konektoru DV IN.
- Z kazety DV nelze nahrávat informace o datu a čase.

1 Ujistěte se, že je digitální videokamera připojena ke konektoru DV IN na čelním panelu. Viz stranu 19.

2 Ověřte, zda je nastaven potřebný zvukový vstup DV.

Lze volit mezi položkami Audio 1 (originální zvuková stopa) a Audio 2 (dodatečně pořízená zvuková stopa).

- Vstup DV se nastavuje položkou DV Rec Audio v podřízené nabídce nabídky nastavování. Viz DV Rec Audio na straně 28.

3 Opakovaným stisknutím tlačítka AV zvolte vstup DV.

Displej i obrazovka televizoru zobrazí nápis DV.

4 Vyhledejte místo na kazetě ve videokameře, ve kterém má začínat pořizovaný záznam.

Nejvýhodnější je pozastavit přehrávání (pause) v momentu, od kterého chcete nahrávat.

- Některé kamery lze ovládat tlačítky STOP, PLAY a PAUSE dálkového ovládání tohoto rekordéru.

5 Jedním stisknutím tlačítka REC (●) spusťte nahrávání.

- Nahrávání se zastaví automaticky, rozpozná-li rekordér výpadek signálu.
- Nahrávání můžete pozastavit nebo zastavit stisknutím tlačítka PAUSE/STEP (■) nebo STOP (■). Při nahrávání nelze ovládat kameru dálkovým ovládáním rekordéru.
- V režimu nahrávání Video může poslední snímek po zastavení nahrávání chvíli zůstat na obrazovce.
- Pro správnou funkci nahrávání s časovačem tímto rekordérem musí být zapnuta a v činnosti rovněž videokamera.

Nahrávání z vnějšího zdroje (pokračování)

Co znamená DV?

Díky DV, nazývanému též i.LINK, můžete k tomuto rekordéru připojit kameru podporující DV pomocí jediného kabelu DV pro vstupní a výstupní zvukové signály, videosignály, datové a řídicí signály. Rozhraní i.LINK se nazývá též IEEE 1394-1995. "i.LINK" a logo "i.LINK" jsou registrované obchodní značky.

- Tento rekordér je slučitelný pouze s videokamerami podporujícími formát DV (DVC-SD). **Digitální satelitní tunery, PC, a D-VHS Videorekordéry nejsou kompatibilní.**
- Současně k tomuto rekordéru lze připojit nejvýše jednu videokameru DV.
- Rekordér nelze ovládat z vnějšího zařízení připojeného konektorem DV IN (platí i pro dva rekordéry DVD).
- Ovládání videokamery přes konektor DV IN nemusí být vždy k dispozici.
- Digitální kamery obvykle nahrávají zvuk jako stereofonní stopu 16-bit/48 kHz nebo dvě stereofonní stopy 12-bit/32 kHz. Tento rekordér je schopen nahrávat pouze jednu stereofonní zvukovou stopu. Nastavte dle potřeby položku DV Rec Audio na Audio 1 nebo Audio 2 (viz stranu 28).
- Zvukový vstup konektoru DV IN by měl být nastaven na 32 nebo 48 kHz (ne 44,1 kHz).
- Při přechodu zdrojového zařízení do režimu pozastaveného přehrávání, při výpadku zdrojového zařízení nebo při rozpojení kabelu DV může být nahráno zrnění.
- Není-li po nastavení položky DV Rec Audio na Audio 2 rozpoznán signál Audio 2, dojde k automatickému nastavení standardní hodnoty položky DV Rec Audio, tj. Audio 1.

Hlášení DV

Při použití konektoru DV IN může dojít k zobrazení následujících hlášení na obrazovce televizoru.

Není připojena videokamera

Kamera není připojena správně nebo je vypnutá.

Připojeno příliš mnoho zařízení

Konektor DV tohoto rekordéru umožňuje připojení pouze jediné videokamery.

Zkontrolujte pásku

V zařízení není přítomna kazeta.

Zařízení nelze ovládat

Rekordér není schopen ovládat kameru.

Aktualizace informací

Kamera aktualizuje informace DV.

Režim Kamera

Videokamera je v režimu kamery.

Odstraňování závad

Nepřehrává-li se skrze konektor DV IN obraz a/nebo zvuk, proveďte následující kontroly:

- Ujistěte se o správnosti připojení kabelu DV.
- Pokuste se vypnout a poté opět zapnout připojené zařízení.
- Zkuste přepnout zvukový vstup.

Poznámka

Dálkovým ovládáním tohoto rekordéru nelze ovládat všechny kamery.

Nabídka Seznam Titulů a Seznam kapitol

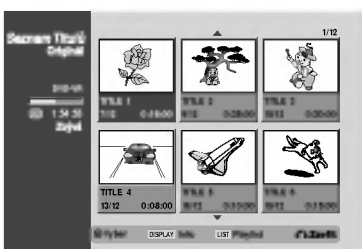
Používání nabídky Seznam Titulů-Originál

VR

V nabídce Seznam titulů-Originál lze vytvořit a upravit Seznam stop, mazat tituly a provádět další změny originálního obsahu na disku. Z nabídky Seznam titulů-Originál můžete rovněž přímo přehrávat jednotlivé tituly. Před prováděním úprav v nabídce Seznam titulů-Originál je třeba rekordér zastavit.

1 Opakovaným stisknutím tlačítka MENU/LIST zobrazíte nabídku Seznam titulů.

- Pokud je k dispozici více, než 6 titulů, zobrazíte předchozí nebo další stránku pomocí tlačítek ▲ / ▼.
- Nabídku Seznam titulů-Originál ukončíte stisknutím tlačítka RETURN (↵).



2 Chcete-li zobrazit možnosti nabídky Seznam titulů-Originál, vyberte požadovaný titul a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam titulů-Originál se zobrazí možnosti.

3 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte některou možnost a potom výběr potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Přehrát
Kapitola
Smazat
Editovat >
Playlist >

Přehrát: Spustí přehrávání vybraného titulu.

Kapitola: Přejde na nabídku Seznam kapitol-Originál titulu. (viz pravá část této stránky)

Smazat: Vymaže titul. (strana 52)

Editovat: Slouží k výběru možností úprav.

- **Název titulu:** Umožňuje upravovat název titulu. (strana 53)

- **Smazat část:** Slouží k vymazání části titulu. (strana 52)

Playlist: Slouží k přidávání titulů do seznamu stop. (strana 51)

4 Nabídku Seznam titulů-Originál ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

Tip

Stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazíte podrobnější informace o vybraném titulu.

Používání nabídky Seznam kapitol-Originál

VR

1 Opakovaným stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů.

2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte titul, který chcete zobrazit v nabídce Seznam kapitol-Originál a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam titulů-Originál se zobrazí možnosti.

3 Pomocí tlačítka ▲ / ▼ vyberte v nabídce Seznam titulů-Originál položku Kapitola a potom stiskněte tlačítko ENTER.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Seznam kapitol-Originál.



4 Chcete-li zobrazit možnosti nabídky Seznam kapitol-Originál, vyberte požadovanou kapitolu a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam kapitol-Originál se zobrazí možnosti.

5 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte některou možnost a potom výběr potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Přehrát
Titul
Smazat
Editovat >
Playlist >

Přehrát: Spustí přehrávání vybrané kapitoly.

Titul: Přejde na nabídku Seznam titulů-Originál kapitoly. (viz levá část této stránky)

Smazat: Vymaže kapitolu. (strana 52)

Editovat: Slouží k výběru možností úprav.

- **Sloučit:** Zkombinuje dvě kapitoly do jedné. (strana 53)

Playlist: Slouží k přidávání kapitol do seznamu stop. (strana 51)

Sloučit

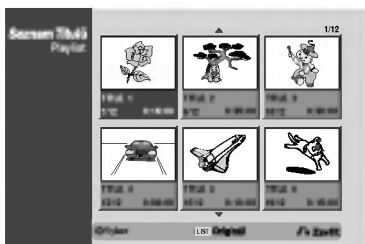
6 Nabídku Seznam kapitol-Originál ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

Nabídka Seznam Titulů a Seznam kapitol (pokračování)

Používání nabídky Seznam titulů-Playlist

VR

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů-Playlist.
 - Pokud je k dispozici více, než 6 titulů, zobrazíte předchozí nebo další stránku pomocí tlačítek ▲ / ▼.
 - Nabídku Seznam titulů-Playlist ukončíte stisknutím tlačítka RETURN (↵).



- 2 Chcete-li zobrazit možnosti nabídky Seznam titulů-Playlist, vyberte požadovaný titul a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam titulů-Playlist se zobrazí možnosti.

- 3 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte některou možnost a potom výběr potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Přehrát	Přehrát: Spustí přehrávání vybraného titulu.
Kapitola	Kapitola: Přejde na nabídku Seznam kapitol-Playlist titulu. (viz pravá část této stránky)
Smazat	Smazat: Vymaže titul z nabídky Seznam titulů-Playlist. (strana 52)
Editovat >	Editovat: Slouží k výběru možností úprav. <ul style="list-style-type: none">• Název titulu: Umožňuje upravovat název titulu. (strana 53)• Smazat část: Slouží k vymazání části titulu. (strana 52)

- 4 Nabídku Seznam titulů-Playlist ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

Tip

Stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazíte podrobnější informace o vybraném titulu.

Používání nabídky Seznam kapitol-Playlist

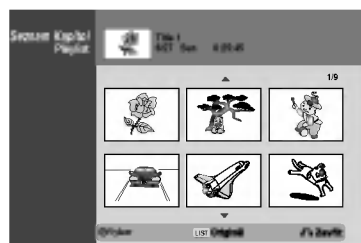
VR

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů-Playlist.
- 2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte titul, který chcete zobrazit v nabídce Seznam kapitol-Playlist a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam titulů-Playlist se zobrazí možnosti.

- 3 Pomocí tlačítka ▲ / ▼ vyberte v nabídce Seznam titulů-Playlist položku Kapitola a potom stiskněte tlačítko ENTER.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Seznam kapitol-Playlist.



- 4 Chcete-li zobrazit možnosti nabídky Seznam kapitol-Playlist, vyberte požadovanou kapitolu a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam kapitol-Playlist se zobrazí možnosti.

- 5 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte některou možnost a potom výběr potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Přehrát	Přehrát: Spustí přehrávání vybrané kapitoly.
Titul	Titul: Přejde na nabídku Seznam titulů-Playlist kapitoly. (viz levá část této stránky)
Smazat	Smazat: Vymaže kapitolu z nabídky Seznam kapitol-Playlist. (strana 52)
Editovat >	Editovat: Slouží k výběru možností úprav. <ul style="list-style-type: none">• Sloučit: Zkombinuje dvě kapitoly do jedné. (strana 53)• Přesun: Přesune kapitolu v nabídce Seznam kapitol-Playlist na jiné místo. (strana 54)

- 6 Nabídku Seznam kapitol-Playlist ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

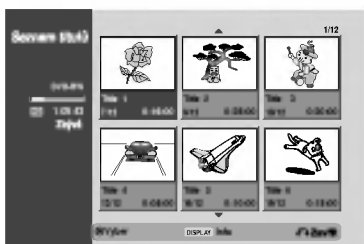
Nabídka Seznam Titulů a Seznam kapitol (pokračování)

Používání nabídky Seznam titulů **Video**

Ze seznamu titulů můžete přehrávat, pojmenovávat a vymazávat tituly.

Po uzavření média nahraného v režimu Video změní obrazovka seznamu titulů vzhled a lze pouze volit tituly k přehrávání.

1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST zobrazte seznam titulů.



2 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte titul a stiskněte tlačítko ENTER.

Na levé straně obrazovky seznamu titulů se zobrazí volby seznamu titulů.

3 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku a stisknutím tlačítka volbu potvrďte.

Přehrát	Přehrát : Spustí přehrávání zvoleného titulu.
Smazat	Smazat : Vymaže titul ze seznamu titulů.
Editovat >	Editovat : Slouží k výběru možností úprav. • Název titulu : Úprava názvu titulu (viz stranu 53).

4 Opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵) opusťte seznam titulů

Tip

Stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazíte podrobnější informace o vybraném titulu.

Vymazání titulu **Video**

Před uzavřením disku můžete mazat tituly uložené na disku.

⚠ Pozor

- Vymažete-li titul z média DVD-R, titul zmizí ze seznamu titulů, avšak nedojde ke zvětšení volného prostoru na disku.
- Vymažete-li titul z média DVD-RW, dojde ke zvětšení volného prostoru na disku pouze v případě, že šlo o poslední nahraný titul.

1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST zobrazte seznam titulů.

2 Tlačítky ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte titul, který chcete vymazat, a poté stiskněte tlačítko ENTER.

Na levé straně nabídky seznamu titulů se zobrazí volby seznamu titulů.

3 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku "Smazat" a poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte.

Objeví se potvrzovací hlášení pro vymazání.



4 Použijte ◀ / ▶ pro volbu 'Ano' pak stiskni ENTER.

Je vymazána vybraná kapitola nebo titul.

Po stisku ENTER, se zobrazí nové, aktualizované menu.

5 Opakujte kroky 2-3 pro vymazání dalších titulů ze seznamu titulů.

6 Stiskni RETURN (↵) opakovaně pro odstranění zobrazení seznamu titulů.

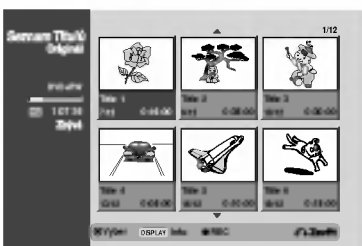
Nabídka Seznam Titulů a Seznam kapitol (pokračování)

Používání nabídky Seznam titulů **+RW**

V nabídce Seznam titulů lze zobrazit všechny nahrané tituly, mazat tituly a provádět další změny originálního obsahu na disku. Z nabídky Seznam titulů můžete rovněž přímo přehrávat jednotlivé tituly. Před prováděním úprav v nabídce Seznam titulů je třeba rekordér zastavit.

1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů.

- Pokud je k dispozici více, než 6 titulů, zobrazíte předchozí nebo další stránku pomocí tlačítek ▲ / ▼.
- Nabídku Seznam titulů ukončíte stisknutím tlačítka RETURN (↵).



2 Chcete-li zobrazit možnosti nabídky Seznam titulů, vyberte požadovaný titul a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam titulů se zobrazí možnosti.

3 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte některou možnost a potom výběr potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Přehrát	Přehrát: Spustí přehrávání vybraného titulu vyjma skrytých kapitol.
Plné přehráv.	Plné přehrávání: Spustí přehrávání vybraného titulu včetně skrytých kapitol.
Kapitola	Kapitola: Přejde na nabídku Seznam kapitol titulu. (viz pravá část této stránky)
Smazat	Smazat: Vymaže titul. (strana 52)
Chráněno	Chráněno: Chrání před náhodným nahráváním, upravením nebo vymazáním titulu. (strana 54)
Editovat >	Editovat: Slouží k výběru možností úprav. <ul style="list-style-type: none">• Název titulu: Umožňuje upravovat název titulu. (strana 53)• Rozdělit: Rozdělí jeden titul na dva. (strana 55)
Název titulu	
Rozdělit	

4 Nabídku Seznam titulů ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

Tip

Stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazíte podrobnější informace o vybraném titulu.

⚠ Upozornění

Jestliže po zobrazení nabídky Seznam titulů stisknete tlačítko REC (Nahrávání) (●) bude vybraný titul vymazán a potom bude zahájeno nové nahrávání. (Další podrobnosti najdete na straně 56.)

Používání nabídky Seznam kapitol **+RW**

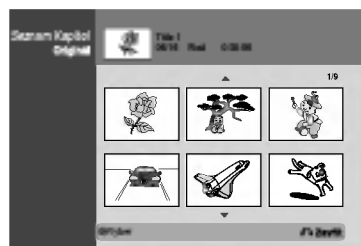
1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů.

2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte titul, který chcete zobrazit v nabídce Seznam kapitol a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam titulů se zobrazí možnosti.

3 Pomocí tlačítka ▲ / ▼ vyberte v nabídce Seznam titulů položku Kapitola a potom stiskněte tlačítko ENTER.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Seznam kapitol.



4 Chcete-li zobrazit možnosti nabídky Seznam kapitol, vyberte požadovanou kapitolu a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam kapitol se zobrazí možnosti.

5 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte některou možnost a potom výběr potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Přehrát	Přehrát: Spustí přehrávání vybrané kapitoly.
Titul	Titul: Přejde na nabídku Seznam titulů kapitoly. (viz levá část této stránky)
Editovat >	Editovat: Slouží k výběru možností úprav. <ul style="list-style-type: none">• Sloučit: Zkombinuje dvě kapitoly do jedné. (strana 53)• Skrýt (Zobrazit): Skryje nebo zobrazí vybranou kapitolu. (strana 55)
Sloučit	
Skrýt	

6 Nabídku Seznam kapitol ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

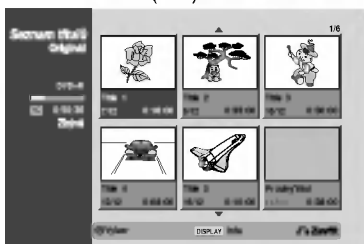
Nabídka Seznam Titulů a Seznam kapitol (pokračování)

Používání nabídky Seznam titulů **+R**

V nabídce Seznam titulů lze zobrazit všechny nahrané tituly, mazat tituly a provádět další změny originálního obsahu na disku. Z nabídky Seznam titulů můžete rovněž přímo přehrávat jednotlivé tituly. Před prováděním úprav v nabídce Seznam titulů je třeba rekordér zastavit.

1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů.

- Pokud je k dispozici více, než 6 titulů, zobrazíte předchozí nebo další stránku pomocí tlačítek ▲ / ▼.
- Nabídku Seznam titulů ukončíte stisknutím tlačítka RETURN (↵).



2 Chcete-li zobrazit možnosti nabídky Seznam titulů, vyberte požadovaný titul a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam titulů se zobrazí možnosti.

3 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte některou možnost a potom výběr potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Přehrát	Přehrát: Spustí přehrávání vybraného titulu vyjma skrytých kapitol.
Plné přehráv.	Plné přehrávání: Spustí přehrávání vybraného titulu včetně skrytých kapitol.
Kapitola	Kapitola: Přejde na nabídku Seznam kapitol titulu. (viz pravá část této stránky)
Smazat	Smazat: Vymaže titul. (strana 52)
Chráněno	Chráněno: Chrání před náhodným nahráváním, upravením nebo vymazáním titulu. (strana 54)
Editovat >	Editovat: Slouží k výběru možností úprav. <ul style="list-style-type: none"> • Název titulu: Umožňuje upravovat název titulu. (strana 53) • Rozdělit: není k dispozici (pouze disky DVD+R)
Název titulu	
Rozdělit	

4 Nabídku Seznam titulů ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

Tip

Stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazíte podrobnější informace o vybraném titulu.

Používání nabídky Seznam kapitol **+R**

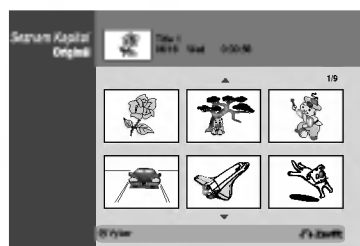
1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů.

2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte titul, který chcete zobrazit v nabídce Seznam kapitol a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam titulů se zobrazí možnosti.

3 Pomocí tlačítka ▲ / ▼ vyberte v nabídce Seznam titulů položku Kapitola a potom stiskněte tlačítko ENTER.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Seznam kapitol.



4 Chcete-li zobrazit možnosti nabídky Seznam kapitol, vyberte požadovanou kapitolu a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam kapitol se zobrazí možnosti.

5 Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte některou možnost a potom výběr potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Přehrát	Přehrát: Spustí přehrávání vybrané kapitoly.
Titul	Titul: Přejde na nabídku Seznam titulů kapitoly. (viz levá část této stránky)
Editovat >	Editovat: Slouží k výběru možností úprav. <ul style="list-style-type: none"> • Sloučit: Zkombinuje dvě kapitoly do jedné. (strana 53) • Skryt (Zobrazit): Skryje nebo zobrazí vybranou kapitolu. (strana 55)
Sloučit	
Skryt	

6 Nabídku Seznam kapitol ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

Úpravy titulů a kapitol

Úpravy originálního obsahu mění skutečný obsah disku. Pokud například z originálního obsahu vymažete určitý titul nebo kapitolu, dojde k odstranění tohoto titulu, resp. této kapitoly, z disku a dojde k uvolnění prostoru na disku pro uložení dalšího záznamu.

Upravujete-li naopak seznam přehrávání, neměníte obsah disku. Pokud například vymažete ze seznamu přehrávání určitý titul, pouze rekordéru sdělujete, že tento titul nemá být přehráván; nic se z disku neodstraňuje.

Tituly, kapitoly a úseky

Tituly originálního obsahu obsahují jednu nebo několik kapitol. Vložíte-li do seznamu přehrávání určitý titul, dostanou se do něj rovněž všechny kapitoly dotyčného titulu. Kapitoly seznamu skladem se tedy chovají přesně jako kapitoly média DVD-Video. Úseky jsou částmi titulů originálního obsahu nebo titulů seznamu přehrávání. Prostřednictvím nabídky originálního obsahu a nabídky seznamu přehrávání lze připojovat a mazat úseky. Při připojení kapitoly nebo titulu do seznamu přehrávání se vytvoří nový titul z úseku (tj. kapitoly) originálního titulu. Při zrušení úseku dojde k vymazání části titulu v originálním obsahu či v seznamu přehrávání.

Pozor

- Použijete-li v rámci editace funkce Delete, Add a Move (vymazat, připojit, posunout), nemusí se počáteční a poslední snímek přesně shodovat se zobrazeným počátečním a posledním snímkem.
- Při přehrávání dle seznamu přehrávání může dojít k menším prodlevám mezi editovanými položkami. Nejde o závadu.

Vytváření značek kapitol



Kdykoli během přehrávání můžete vložit označení kapitoly do seznamu přehrávání nebo původního titulu. U označené kapitoly můžete používat funkci Chapter Search (Vyhledávání kapitol), můžete mazat, kombinovat a přesouvat kapitoly v nabídkách Seznam kapitol-Originál nebo Seznam kapitol-Playlist.

Poznámka

Značky kapitol se v pravidelných intervalech vkládají automaticky. Tento interval můžete změnit v nabídce počátečních nastavení (viz Auto Chapter na straně 29).

1 Spusťte přehrávání titulu (originálního obsahu nebo seznamu přehrávání).

2 V požadovaném momentu počátku nové kapitoly stiskněte tlačítko **CHP ADD**.

- Obrazovka televizoru zobrazí symbol značky kapitoly.
- Značky kapitol lze vkládat rovněž při nahrávání.

Změna miniatur titulů



Každý titul zobrazený v nabídce Seznam titulů je označen miniaturou ze začátku daného titulu nebo kapitoly.

V případě potřeby můžete vybrat z titulu jiný statický obrázek.

1 Spusťte přehrávání titulu (originál nebo Playlist).

2 Stisknutím tlačítka **THUMBNAIL (Miniatura)** nastavíte aktuálně zobrazený obrázek jako miniaturu v nabídce **Original (Originál)** nebo **Playlist**.

- Zvolený statický obrázek se zobrazí v nabídce **Original (Originál)** i v nabídce **Playlist**.

Tip

Rovněž je možné změnit miniaturu titulu v nabídce Seznam kapitol-Originál nebo Seznam kapitol-Playlist. Vyberte kapitolu v nabídce Seznam kapitol-Originál nebo Seznam kapitol-Playlist a potom stiskněte tlačítko **THUMBNAIL (Miniatura)**. Miniatura titulu, ve kterém se kapitola nachází, bude změněna.

Úpravy titulů a kapitol (pokračování)

Vytvoření nového seznamu přehrávání **VR**

Tato funkce se používá pro vkládání originálního titulu nebo kapitoly do seznamu přehrávání. V takovém případě je do seznamu přehrávání přidán celý titul (nepotřebné části můžete vymazat později – viz Mazání titulu/kapitoly originálního obsahu nebo seznamu přehrávání na straně 52).

Titul se v seznamu přehrávání objeví celý se značkami kapitol obsaženými v originálním obsahu. Přidáte-li však do originálního obsahu značky kapitol později, nedojde k jejich automatickému zkopírování do titulu v seznamu přehrávání.

Na jednom disku můžete vytvořit až 999 kapitol. Chcete-li pouze přidat kapitolu titulu, použijte postup Přidání titulu/kapitoly do seznamu přehrávání uvedený na této straně.

1 Opakovaným stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů.

Chcete-li zobrazit nabídku Seznam kapitol-Originál, najdete další pokyny v části Používání nabídky Seznam kapitol-Originál na straně 45.

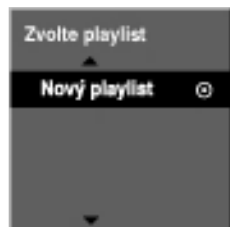
2 Zvolte v nabídce originálního obsahu titul nebo kapitolu, kterou chcete vložit do seznamu přehrávání a stiskněte tlačítko ENTER.

Na levé straně nabídky originálního obsahu se zobrazí její položky (titul nebo kapitola).



Seznam titulů-Originál Seznam kapitol-Originál

3 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku "Playlist" nabídky originálního obsahu a stiskněte tlačítko ENTER.



4 Zvolte položku "Nový playlist" a stiskněte tlačítko ENTER.

V aktualizovaném seznamu přehrávání se zobrazí nový titul. Do seznamu přehrávání jsou přidány všechny kapitoly dotyčného titulu.

Přidávání dalších titulů/kapitol do seznamu přehrávání **VR**

Do titulu seznamu přehrávání lze přidat originální titul nebo kapitolu, i když je v seznamu přehrávání již registrován.

1 Opakovaným stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů.

Chcete-li zobrazit nabídku Seznam kapitol-Originál, najdete další pokyny v části Používání nabídky Seznam kapitol-Originál na straně 45.

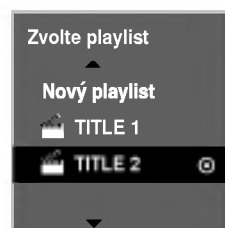
2 Zvolte v nabídce originálního obsahu titul nebo kapitolu, kterou chcete vložit do seznamu přehrávání a stiskněte tlačítko ENTER.

Na levé straně obrazovky se zobrazí položky nabídky originálního obsahu.



Seznam titulů-Originál Seznam kapitol-Originál

3 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku "Playlist" nabídky originálního obsahu a stiskněte tlačítko ENTER.



4 Zvolte nabídku Seznam titulů-Playlist, která je již zaregistrována pro vložení titulu nebo kapitoly, a potom stiskněte tlačítko ENTER.

Titul nebo kapitola se zobrazí v aktualizované nabídce Playlist.

5 Chcete-li do nabídky Playlist přidat další titul nebo kapitolu, zopakujte kroky 1-4.

6 Chcete-li nabídku ukončit, stiskněte tlačítko RETURN (↵) chcete-li se vrátit do nabídky Seznam titulů-Originál, stiskněte tlačítko MENU/LIST (Nabídka/seznam).

Úpravy titulů a kapitol (pokračování)

Vymazání titulu nebo kapitoly

VR +RW +R

Při vymazání titulu nebo kapitoly z nabídky Playlist na discích DVD-RW, které byly zformátovány v režimu VR, bude tento titul nebo kapitola odebrána pouze z nabídky Playlist; titul nebo kapitola zůstane i nadále v nabídce Original (Originál).

Jestliže se rozhodnete vymazat titul nebo kapitolu z nabídky Seznam titulů nebo Seznam kapitol, bude titul nebo kapitola skutečně odstraněna z disku a zvýší se zbývající doba pro nové nahrávání. Tituly nebo kapitoly vymazané z nabídky Original (Originál) budou vymazány rovněž z nabídky Playlist.

Poznámka

Při odstraňování kapitol kratších než 5 sekund mohou vzniknout potíže.

- 1 Pomocí tlačítek **▲ ▼ ◀ ▶** zvolte v nabídce **Seznam titulů** nebo **Seznam kapitol** kapitolu nebo titul, který chcete vymazat, a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.

V levé části obrazovky se zobrazí dostupné možnosti.

- 2 Zvolte **'Smazat'** z voleb v menu.

Například vyberte-li možnost **Smazat** v nabídce **Seznam titulů-Originál**.



- 3 Stisknutím tlačítka **ENTER** volbu potvrďte. Zobrazí se potvrzovací hlášení o vymazání.
- 4 Tlačítky **◀ / ▶** zvolte **"Ano"** a stiskněte tlačítko **ENTER**.
Dojde k vymazání zvolené kapitoly nebo titulu. Po stisknutí tlačítka **ENTER** se zobrazí nová, tj. aktualizovaná nabídka.
- 5 Opakováním úkonů 1 – 4 lze pokračovat v mazání z nabídky.
- 6 Opakovaným stisknutím tlačítka **RETURN** (**↵**) opusťte nabídku.

Poznámka

- V případě nahrávky na disku DVD+RW bude název vymazaného titulu změněn na Deleted Title (Vymazaný titul).
- Při pokračování přehrávání více než dvou vymazaných titulů budou tyto tituly zkombinovány do jednoho.
- Při vymazávání titulu nebo kapitoly, pouze ta poslední na disku DVD+R/RW zvýší zbývající čas záznamu.

Vymazání úseku VR

Dle potřeby můžete mazat úseky titulů.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **MENU/LIST** (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku **Seznam titulů-Originál** nebo **Seznam titulů-Playlist**.
- 2 Tlačítky **▲ ▼ ◀ ▶** zvolte titul, ve kterém chcete mazat a stiskněte tlačítko **ENTER**.
Na obrazovce vlevo se zobrazí položky.
- 3 Zvolte položku nabídky **"Smazat část"**.

Například vyberete-li možnost **Smazat část** v nabídce **Seznam titulů-Originál**.



- 4 Stiskněte tlačítko **ENTER**.
Obrazovka televizoru zobrazí nabídku **Editace titulu** (vymazání úseku).
Je zvýrazněn symbol **"Počáteč. bod"**.



- 5 Spusťte přehrávání a vyhledejte počáteční bod pomocí funkcí **pozastavení**, **vyhledávání** a **zpomaleného přehrávání**.
- 6 V počátečním momentu úseku, který chcete vymazat, stiskněte tlačítko **ENTER**.
Je zvýrazněn symbol **"Koncový bod"**.
Úsek je signalizován na ukazateli průběhu.
- 7 Vyhledejte konec pomocí funkcí **pozastavení**, **vyhledávání**, **přeskakování** a **zpomaleného přehrávání**.
- 8 Na konci části, kterou chcete vymazat, stiskněte tlačítko **ENTER**.
Chcete-li zrušit vybraný bod, pomocí tlačítek **▲ / ▼** vyberte ikonu **Zrušit** a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 9 Po ukončení editace zvolte ikonu **'Hotovo'**, potom stiskněte **ENTER**.
Zobrazí se výzva k potvrzení vymazání.
- 10 Pomocí tlačítek **◀ / ▶** vyberte možnost **Ano** a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.
Vybraná část bude vymazána z titulu a zobrazí se nabídka **Seznam titulů-Originál** nebo **Seznam titulů-Playlist**.

Úpravy titulů a kapitol (pokračování)

Přiřazení názvu titulu

VR Video +RW +R

Titulům můžete přiřazovat libovolné názvy.

1 Pomocí tlačítek ▲▼◀▶ zvolte v nabídce **Seznam titulů** titul, kterému chcete přiřadit název, a potom stiskněte tlačítko ENTER. V levé části nabídky se zobrazí dostupné možnosti.

2 Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte možnost **Název titulu** a potom stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se nabídka Keyboard (Klávesnice).

Například vyberete-li možnost **Název titulu** v nabídce **Seznam titulů-Originál**.



3 Zadejte název titulu. Pomocí tlačítek ▲▼◀▶ vyberte znak a potom stisknutím tlačítka ENTER výběr potvrďte. Viz krok 5 na straně 30 (Název Disku).



4 Zvolte OK, potom stiskněte ENTER pro uložení názvu a návrat do předchozího zobrazeného menu.

5 Nabídku ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵).

Poznámky

- Názvy mohou obsahovat až 21 znaků.
- V případě disků, které byly zformátovány v jiném rekordéru DVD, budete mít k dispozici pouze omezenou sadu znaků.
- Při nahrávání na disky DVD-R, DVD+R nebo DVD+RW, zadané jméno se zobrazí na DVD přehrávači pouze po dokončení.

Spojení dvou kapitol do jedné

VR +RW +R

Tato funkce se používá pro spojení dvou sousedních kapitol seznamu přehrávání nebo originálního obsahu do jedné.

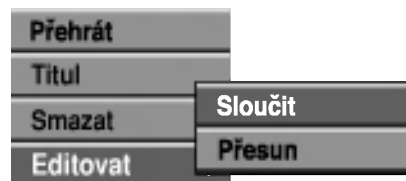
Poznámka

Tato funkce není k dispozici v případě, že titul obsahuje pouze jednu kapitolu.

1 V nabídce **Seznam kapitol** vyberte druhou kapitolu z dvojice, kterou chcete zkombinovat, a potom stiskněte tlačítko ENTER. V levé části nabídky **Seznam kapitol** se zobrazí možnosti.

2 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku **“Sloučit”**. Mezi dvěma kapitolami, které chcete zvolit, se zobrazí ukazatel spojení.

Například vyberete-li možnost **Sloučit** v nabídce **Chapter** Pomocí této funkce můžete z **List-Original** (**Seznam kapitol-Originál**).



3 Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte zadání. Po stisknutí tlačítka ENTER dojde k zobrazení aktualizované nabídky.

Úpravy titulů a kapitol (pokračování)

Posunutí kapitoly v seznamu

přehráván **VR**

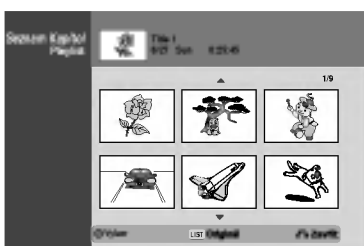
měnit pořadí přehrávání kapitol v nabídce Playlist v nabídce Seznam titulů-Playlist.

1 Opakovaným stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazíte nabídku Seznam titulů-Playlist.

Pokyny pro zobrazení nabídky Seznam kapitol-Playlist najdete v části Používání nabídky Seznam kapitol-Playlist na straně 46.

Poznámka

Tato funkce není k dispozici, existuje-li pouze jedna kapitola.

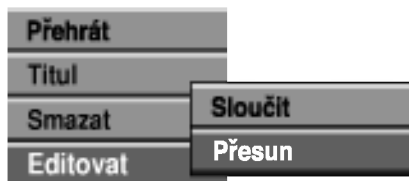


2 Vybete kapitolu v nabídce Seznam kapitol-Playlist.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části nabídky Seznam kapitol-Playlist se zobrazí možnosti.

4 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Přesun" nabídky seznamu přehrávání a stiskněte tlačítko ENTER.



5 Tlačítka ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte místo, kam chcete kapitolu přesunout a stiskněte tlačítko ENTER.

Po stisknutí tlačítka ENTER se zobrazí aktualizovaná nabídka.

Ochrana titulu **+RW** **+R**

Tato funkce slouží k ochraně před náhodným nahráváním, upravením nebo vymazáním titulu.

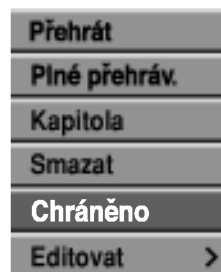
1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazte nabídku Seznam titulů.

2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte titul, který chcete chránit, a potom stiskněte tlačítko ENTER.

V levé části obrazovky se zobrazí dostupné možnosti.

3 Vybete možnost Chráněno.

Například vyberte-li možnost Chráněno v nabídce Seznam titulů.



4 Potvrďte výběr stisknutím tlačítka ENTER. Na miniatuře titulu se zobrazí značka zámku.

Tip

Vyberete-li titul, u kterého již byla nastavena ochrana v nabídce Seznam titulů, můžete jeho ochranu zrušit výběrem možnosti Chráněno v nabídce Seznam titulů. Po zrušení ochrany můžete titul upravit nebo vymazat.

Úpravy titulů a kapitol (pokračování)

Skrytí kapitoly **+RW** **+R**

Použijte tuto funkci pro skrytí kapitoly v seznamu kapitol v menu.

1 Na menu seznamu kapitol, použijte **▲▼◀▶** pro volbu kapitoly, kterou chcete skrýt, potom stiskněte **ENTER**.

Na levé straně obrazovky se objeví .

2 Zvolte 'Skrýt' z nabídek.

Např., Pokud zvolíte "Skrýt" v menu seznamu kapitol.



3 Pro potvrzení stiskněte **ENTER**.
Miniaturní zobrazení kapitol se ztlumí.

Tip

Pokud zvolíte kapitolu, která je již v seznamu kapitol ztlumena, můžete ji ukázat zvolením "Zobrazit" z nabídkového menu seznamu kapitol. Až toto provedete, budete schopni vidět titul.

Rozdělení jednoho titulu na dva **+RW**

Tento příkaz použijte pro rozdělení titulu na dva nové tituly.

1 V nabídce Seznam titulů vyberte titul, který chcete rozdělit, a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.

V levé části obrazovky se zobrazí dostupné možnosti nabídky.

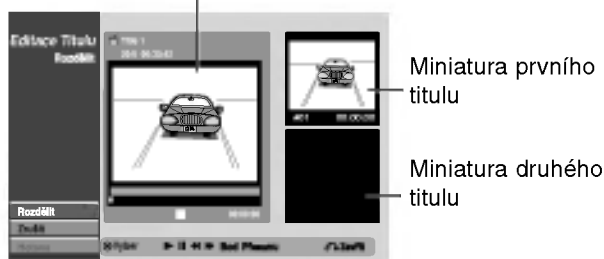
2 V nabídce Seznam titulů vyberte možnost **Rozdělit**.



3 Stiskněte **ENTER**, po zvýraznění volby 'Rozdělit'.

Objev se menu Editace titulu (Rozdělit) a přejde do modu STOP.

Aktuální snímek



4 Pomocí funkcí pozastavení, vyhledávání, přeskokování a zpomaleného přehrávání vyhledejte místo, ve kterém chcete titul rozdělit.

5 Po označení možnosti **Rozdělit** stiskněte na požadovaném místě tlačítko **ENTER**.

Můžete odstranit dělicí bod a opustit menu editace titulů (Rozdělit), použijte **▲ / ▼** pro zvolení 'Zrušit', pak stiskněte **ENTER**. Dělicí bod bude odstraněn.

6 Volbou možnosti **Hotovo** a stisknutím tlačítka **ENTER** uložte místo dělení.

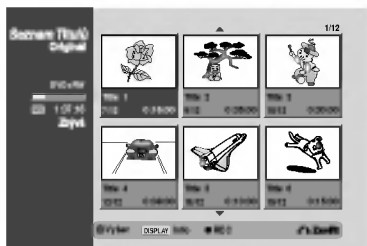
Titul bude rozdělen na dva nové. Rozdělení trvá maximálně 4 minuty.

Dodatečné informace

Přepsání nahrávky **+RW**

Chcete-li novou videonahrávkou přepsat dříve nahraný titul, postupujte podle následujících pokynů. Tato funkce není k dispozici u disků DVD+R, u kterých se nahrávání provádí vždy na konec.

- 1** Vyberte vstupní zdroj, ze kterého chcete nahrávat (kanál, AV1-4, DV).
- 2** Stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) zobrazte nabídku Seznam titulů.



- 3** Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ zvolte titul, který chcete přepsat.
- 4** Stisknutím tlačítka REC (●) spustíte přepsání nahrávky. Přepište začátky nahrávání z počátečního bodu titulu.
- 5** Stisknutím tlačítka STOP (■) ukončíte přepsání nahrávky. Bude vytvořen nový titul a bude zobrazena zaktualizovaná nabídka.

Poznámky

- Tato funkce není k dispozici pro chráněné tituly.
- **Je-li přepsání delší než délka záznamu aktuálního titulu, je přepsán následující titul. Pokud je ale následující titul chráněn, přepisování se v počátečním bodě toho titulu zastaví.**
- Je-li délka vybrané nahrávky titulu kratší než 10 sekund, bude přepsán následující titul. Pokud je ovšem následující titul chráněný, bude přepisování zastaveno.

Zobrazení nabídky Seznam titulů na jiných rekordérech nebo přehrávačích DVD

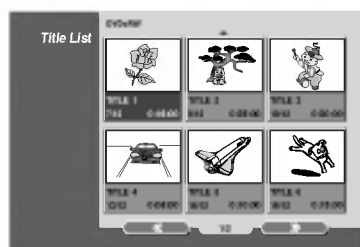
+RW **+R**

Nabídku Seznam titulů lze zobrazit rovněž na jiném přehrávači DVD, který je kompatibilní s disky DVD+RW nebo DVD+R.

- 1** Vložte nahraný disk DVD+R nebo DVD+RW.
- 2** Stiskni TITLE v přehrávacím modu. Objeví se menu seznamu titulů, jak je vidět dole.

Tip

Nabídku Seznam titulů můžete ukončit stisknutím tlačítka STOP (■).



- 3** Chcete-li přehrát některý titul, vyberte jej a stiskněte tlačítko ENTER nebo ► (Přehrát).

Přehrávání nahrávek v jiných přehrávačích DVD (dokončení disku)

Většina běžných přehrávačů DVD umožňuje přehrávat dokončené disky nahrané v režimu Video a dále dokončené disky DVD+R nebo DVD+RW. Malá skupina přehrávačů rovněž umožňuje přehrávat disky DVD-RW nahrané v režimu VR bez ohledu na dokončení. Přehled disků, které lze v přehrávači přehrávat, najdete v příručce k přehrávači.

Při dokončení jsou nahrávky a úpravy uloženy tak, aby bylo možné disk přehrát v běžném přehrávači DVD nebo v počítači vybaveném vhodnou jednotkou DVD-ROM. Při dokončení disku v režimu Video je vytvořena obrazovka pro navigaci na disku. Tuto obrazovku lze zobrazit stisknutím tlačítka MENU/LIST (Nabídka/seznam) nebo Titul.

Pokyny pro dokončení disku najdete v části Dokončení na straně 30.

Poznámky

- Nedokončený disk DVD+RW lze přehrávat v běžných přehrávačích DVD.
- Upravený obsah disku DVD+RW je s běžnými přehrávači DVD kompatibilní až po dokončení.
- Jakýkoli upravený obsah na disku DVD+R není kompatibilní s běžnými přehrávači DVD. (Skrývání, kombinace kapitol, přidaná značka kapitoly, atd.)

Seznam kódů jazyků a kódu zemí

Kódy jazyků

Příslušný číselný kód vložte do položek počátečních nastavení Zvukový disk, Diskový podtitul, Diskový menu

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Abchazština	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Sinhálština	8373
Afarština	6565	Finština	7073	Litevština	7684	Slovenština	8375
Africkánština	6570	Francouzština	7082	Makedonština	7775	Slovinština	8376
Albánština	8381	Fryžština	7089	Malgaština	7771	Somálština	8379
Ameharicština	6577	Galicijština	7176	Malajština	7783	Spanělština	6983
Arabština	6582	Gruzínština	7565	Malajalam	7776	Súdánština	8385
Arménština	7289	Němčina	6869	Maltština	7784	Svahilština	8387
Asamejština	6583	Řečtina	6976	Maorština	7773	Svédština	8386
Aymarština	6588	Grónština	7576	Maratština	7782	Tagalog	8476
Azerbajdžánština	6590	Guarani	7178	Moldavština	7779	Tajik	8471
Baškirština	6665	Gujarati	7185	Mongolština	7778	Tamilština	8465
Basque	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatarština	8484
Bengálština;		Hebrejština	7387	Nepálština	7869	Telugu	8469
Bangladéšština	6678	Hindština	7273	Norština	7879	Thajština	8472
Bhútánština	6890	Maďarština	7285	Orijština	7982	Tibetština	6679
Bihárština	6672	Islandština	7383	Pandžábština	8065	Tigrinijština	8473
Bretonština	6682	Indonézština	7378	Paštunština	8083	Tonga	8479
Bulharština	6671	Interlingua	7365	Perština	7065	Turečtina	8482
Barmština	7789	Irština	7165	Polština	8076	Turkmenština	8475
Běloruština	6669	Italština	7384	Portugalština	8084	Twi	8487
Kambodžština	7577	Japonština	7465	Kečujština	8185	Ikrajinština	8575
Katalánština	6765	Javánština	7487	Rétorománština	8277	Urdština	8582
Cínština	9072	Kannadština	7578	Rumunština	8279	Uzbečtina	8590
Korsičtina	6779	Kašmírština	7583	Ruština	8285	Vientamština	8673
Chorvatština	7282	Kazaština	7575	Samojština	8377	Volapük	8679
Čeština	6783	Kirgizština	7589	Sanskrt	8365	Welština	6789
Dánština	6865	Korejština	7579	Skotská galština	7158	Wolof	8779
Holandština	7876	Kurdština	7585	Srbština	8382	Xhosa	8872
Angličtina	6978	Laosština	7679	Srbochorvatština	8372	Jiddiš	7473
Esperanto	6979	Latina	7665	Sonština	8378	Yoruba	8979
Estonština	6984	Lotyština	7686	Sindština	8368	Zulu	9085
Faroerština	7079						

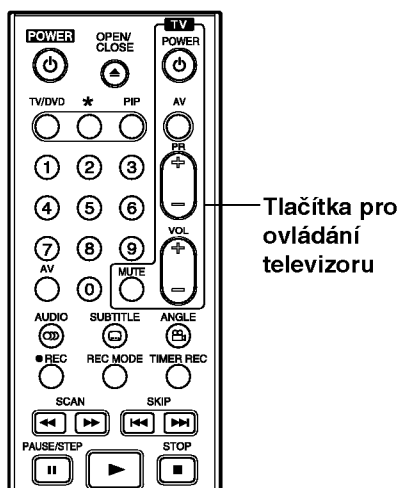
Seznam regionálních kódů

Tento seznam použijte při zadávání vaší země.

Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země
Afgánistán	AF	Etiopie	ET	Malajsie	MY	Saudská Arábie	SA
Argentina	AR	Fidži	FJ	Maledivy	MV	Senegal	SN
Austrálie	AU	Finsko	FI	Mexiko	MX	Singapur	SG
Rakousko	AT	Francie	FR	Monako	MC	Slovenská republika	SK
Belgie	BE	Německo	DE	Mongolsko	MN	Slovinsko	SI
Bhútán	BT	Velká Británie	GB	Maroko	MA	Jižní Afrika	ZA
Bolívie	BO	Řecko	GR	Nepál	NP	Jižní Korea	KR
Brazílie	BR	Grónsko	GL	Nizozemí	NL	Španělsko	ES
Kambodža	KH	Ostrovky Heard a McDonald	HM	Nizozemské Antily	AN	Srí Lanka	LK
Kanada	CA	Hong Kong	HK	Nový Zéland	NZ	Švédsko	SE
Chile	CL	Maďarsko	HU	Nigérie	NG	Švýcarsko	CH
Čína	CN	Indie	IN	Norsko	NO	Taiwan	TW
Kolumbie	CO	Indonézie	ID	Omán	OM	Thajsko	TH
Kongo	CG	Izrael	IL	Pákistán	PK	Turecko	TR
Costa Rica	CR	Itálie	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Chorvatsko	HR	Jamajka	JM	Paraguay	PY	Ukrajina	UA
Česká republika	CZ	Japonsko	JP	Filipíny	PH	Spojené státy	US
Dánsko	DK	Keňa	KE	Polsko	PL	Uruguay	UY
Ekvádor	EC	Kuvajt	KW	Portugalsko	PT	Uzbekistán	UZ
Egypt	EG	Lybie	LY	Rumunsko	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Ruská federace	RU	Zimbabwe	ZW

Ovládání televizoru přiloženým dálkovým ovládáním

Přiloženým dálkovým ovládáním můžete ovládat hlasitost, vstupní zdroj a vypnutí/zapnutí televizoru LG. Televizor můžete ovládat tlačítky uvedenými na obrázku níže.



Stisknutím tlačítka	Docílíte
POWER	Vypnutí nebo zapnutí televizoru.
AV	Přepínání vstupů televizoru mezi televizorem a jinými zdroji.
PR +/-	Přepínání uložených kanálů směrem nahoru nebo dolů.
VOL +/-	Nastavte hladinu zvuku TV.
MUTE (Ztlumit)	Stisknutím tohoto tlačítka bude dočasně vypnut zvuk televizoru; další stisknutím bude zvuk obnoven.

Ovládání jiných televizorů přiloženým dálkovým ovládáním

Dálkovým ovládáním lze řídit hlasitost, vstupní zdroj a vypínání/zapínání i v případě televizorů jiných výrobců než LG. Je-li výrobce vašeho televizoru uveden v tabulce níže, nastavte příslušný kód výrobce.

1. Stiskněte a přidržujte tlačítko TV POWER a číselnými tlačítky zadejte číselný kód výrobce vašeho televizoru (viz tabulku níže).
2. Uvolněte tlačítko TV POWER.

Číselné kódy televizorů, které lze ovládat tímto dálkovým ovládáním

Je-li v tabulce uvedeno několik číselných kódů, zkoušením naleznete ten z nich, se kterým bude možné váš televizor ovládat.

Výrobce	Číselný kód
LG / GoldStar	1 (standardní hodnota), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Poznámky

- V závislosti na typu televizoru nemusí být tento způsob ovládání televizoru nebo některé z výše uvedených funkcí k dispozici ani po zadání správného kódu výrobce.
- Při zadání nového kódu výrobce dojde k vymazání předchozího zadaného kódu.
- Po výměně baterií v dálkovém ovladači, nastavené číslo kódu se může vymazat do standard. nastavení. Zadejte příslušné číslo kódu znovu.

Odstraňování závad

Před tím, než se obrátíte na servis, se pokuste identifikovat možnou příčinu závady dle následujícího průvodce.

Příznak	Příčina	Náprava
Výpadek napájení.	<ul style="list-style-type: none"> • Je odpojená napájecí šňůra. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zasuňte napájecí šňůru správně do zásuvky.
Výpadek obrazu.	<ul style="list-style-type: none"> • Režim TV/DVD rekordéru je nastaven na TV. 	<ul style="list-style-type: none"> • Opakovaným stisknutím tlačítka TV/DVD dálkového ovládání zvolte režim DVD. Kontrolka TV na displeji zhasne.
	<ul style="list-style-type: none"> • Televizor není nastaven na příjem výstupního signálu rekordéru DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolte příslušný režim vstupu videosignálu do televizoru tak, aby obrazovka televizoru zobrazila obraz přehrávaný rekordérem DVD.
	<ul style="list-style-type: none"> • Není správně připojen videokabel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte správně videokabel.
	<ul style="list-style-type: none"> • Připojený televizor je vypnutý. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapněte televizor.
Výpadek zvuku.	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení připojené audiokabelem není nastaveno na příjem výstupního signálu rekordéru DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolte správný vstupní režim přijímače zvuku tak, aby bylo možné poslouchat zvuk reprodukováný rekordérem DVD.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nejsou správně připojeny audio kabely. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte správně audio kabely.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je vypnuté napájení zařízení připojeného audio kabelem. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapněte zařízení připojené audio kabelem.
	<ul style="list-style-type: none"> • Propojující zvukový kabel je poškozený. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyměňte kabel za nový.
Přehrávaný obraz má nízkou kvalitu.	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je znečištěný. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte disk.
Rekordér DVD nepřehrává.	<ul style="list-style-type: none"> • Není vložen disk. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk (zkontrolujte, zda svítí kontrolka disku na displeji).
	<ul style="list-style-type: none"> • Je vložen disk, který nelze přehrávat. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk, který lze přehrávat (zkontrolujte typ disku, barevný systém a regionální kód).
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je vložen obráceně. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk do mechaniky ve správné poloze.
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk není ve vodítku disku. 	<ul style="list-style-type: none"> • Usadte disk správně ve vodítku.
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je znečištěný. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte disk.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je nastaveno hodnocení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zrušte funkci hodnocení nebo upravte nastavené hodnocení.
Poruchy obrazu z vnějšího zdroje	<ul style="list-style-type: none"> • Videosignál z vnějšího zdroje je chráněn před pořízováním kopií. 	<ul style="list-style-type: none"> • Neprovádějte připojení skrze tento rekordér. Připojte zařízení přímo k televizoru.
Při použití tlačítek ▲ / ▼ jsou některé kanály přeskokovány.	<ul style="list-style-type: none"> • Tyto kanály nejsou uloženy v paměti rekordéru. 	<ul style="list-style-type: none"> • Obnovte nastavení kanálů. Viz "Editace programu" na stranách 21-22.
Nízká kvalita nebo výpadek vysílaného obrazu či zvuku.	<ul style="list-style-type: none"> • Došlo k uvolnění antény nebo kabelů. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dotáhněte spoje nebo vyměňte kabel.
Nezobrazuje se obraz přehrávaný videokamerou	<ul style="list-style-type: none"> • Videokamera je vypnutá. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapněte videokameru a proveďte správnou obsluhu.
Televizor nezobrazuje obrazový signál videokamery připojené vstupem A/V nebo DV IN rekordéru DVD.	<ul style="list-style-type: none"> • Není správně zvolen vstup rekordéru DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> • Položkou INPUT zvolte vstupní kanál (AV1, AV2, DV atd.).

Vyhledávání závad (pokračování)

Příznak	Příčina	Náprava
Na jiném přehrávači nelze přehrávat disk nahraný tímto rekordérem.	• Disk byl nahrán v režimu Video.	• Uzavřete disk (strana 30).
	• Některé přehrávače nepřehrávají ani uzavřené disky nahrané v režimu Video.	• Problém nelze vyřešit.
	• Disk byl nahrán v režimu VR.	• Jiný přehrávač musí pro přehrávání podporovat RW.
	• Disk s obsahem, který má povolenu jedinou kopii, nelze přehrávat na jiných přehrávačích.	• Problém nelze vyřešit.
Nelze nahrávat nebo nahrávání neprobíhá úspěšně.	• Na disku je nedostatek volného místa.	• Použijte jiný disk.
	• Zdroj, ze kterého se pokoušíte nahrávat, je chráněn před pořizováním kopií.	• Z tohoto zdroje nelze nahrávat.
	• Kanál pro nahrávání je nastaven na přijímači televizoru.	• Nastavte kanál na televizním přijímači zabudovaném v rekordéru.
	• Při nahrávání na disk formátovaný v režimu Video nelze nahrávat programy, které mají povolenu jedinou kopii.	• Pro materiál, který má povolenu pouze jednu kopii, použijte disk formátovaný v režimu VR.
Nelze nahrávat s časovačem.	• Není nastaven správný čas vnitřních hodin rekordéru DVD.	• Nastavte správný čas. Viz "Nastavení hodin" na straně 23.
	• Časovač byl naprogramován nesprávně.	• Přeprogramujte časovač. Viz "Nahrávání s časovačem" na straně 41.
	• Po naprogramování časovače se nerozsvítila kontrolka nahrávání s časovačem.	• Přeprogramujte časovač.
Výpadek nahrávání a/nebo přehrávání stereofonního zvuku.	• Televizor není stereofonní.	• Problém nelze řešit.
	• Vysílaný program nemá stereofonní zvukovou stopu.	• Problém nelze řešit.
	• Výstupní konektory A/V rekordéru DVD nejsou připojeny ke vstupním konektorům A/V televizoru.	• Propojte konektory A/V. Stereofonní zvuk je k dispozici pouze prostřednictvím výstupu A/V rekordéru DVD.
	• Výstup Audio/Video rekordéru DVD není nastaven pro zobrazování televizorem.	• Zvolte vstup televizoru AUX nebo A/V.
	• Je nastaven monofonní zvukový kanál televizoru v rekordéru DVD.	• Nastavte stereofonní zvukový kanál televizoru. Viz "Změna zvukového kanálu televizoru" na straně 40.
Dálkové ovládání nepracuje správně.	• Dálkové ovládání nemíří na snímač dálkového ovládání v rekordéru DVD.	• Zamiřte dálkové ovládání na snímač dálkového ovládání v rekordéru DVD.
	• Dálkové ovládání je příliš daleko od rekordéru DVD.	• Dálkové ovládání používejte do vzdálenosti 7 metrů (23 stop).
	• Mezi dálkovým ovládáním a rekordérem DVD je překážka.	• Odstraňte překážku.
	• Baterie dálkového ovládání jsou vybité.	• Vyměňte baterie za nové.

Srážení vlhkosti

Ke srážení vlhkosti může dojít:	V místech, kde může docházet ke srážení vlhkosti:
<ul style="list-style-type: none"> • Při přesunu rekordéru DVD z chladna do tepla. • Při velmi vysoké relativní vlhkosti ovzduší. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponechte rekordér připojený do síťové zásuvky a zapnutý. To zamezí srážení. • Došlo-li ke srážení vlhkosti, vyčkejte před použitím rekordéru DVD na jeho vyschnutí.

Technické údaje

Obecné

Napájení	110 – 240 V střídavé, 50/60 Hz
Příkon	30 W
Rozměry (přibližné údaje)	430 x 69 x 280 mm (Š x V x H)
Hmotnost (přibližný údaj)	3,8 kg
Provozní teplota	5 °C až 35 °C (41 °F až 95 °F)
Provozní vlhkost	5 % až 90 %
Systém kódování barev obrazu	PAL B/G, D/K, PAL I/I
Nahrávací formát	PAL

Nahrávání

Formát nahrávání	DVD VideoRecording, DVD-VIDEO
Zapisovatelné disky	DVD-ReWritable, DVD-Recordable, DVD+ReWritable, DVD+Recordable
Délka záznamu	Přibližně 1 hodina (režim HQ), 2 hodiny (režim SQ), 4 hodiny (režim LQ), 6 hodin (režim EQ)

Formát nahrávání videozáznamu

Vzorkovací kmitočet	27 MHz
Kompresní formát	MPEG 2

Formát nahrávání zvuku

Vzorkovací kmitočet	48 kHz
Kompresní formát	Dolby Digital

Přehrávání

Kmitočtový rozsah	DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz až 22 kHz, CD: 8 Hz až 20 kHz DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz až 44 kHz
Poměr signál – šum	Větší než 100 dB (konektor AUDIO OUT)
Harmonická odchylka	Menší než 0,008 % (konektor AUDIO OUT)
Dynamický rozsah	Více než 95 dB (konektor AUDIO OUT)

Vstupy

AERIAL IN	Vstup antény, 75 Ohmů
VIDEO IN	1.0V (p-p), 75 Ohm, neg. synchr., RCA jack x 2 / SCART x 2
AUDIO IN	0 dBm více než 47 kOhm, RCA jack (L, R) x 2 / SCART x 2
DV IN	4 kontakty (i.LINK/standard IEEE 1394)

Výstupy

VIDEO OUT	1.0V (p-p), 75 Ohm, neg. synchr., RCA jack x 1 / SCART
S-VIDEO OUT	(Y) 1.0V (p-p), 75 Ohm, neg. synchr., Mini DIN 4-kontaktní x 1 (C) 0,3 V (p-p) 75 Ohm
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1.0V (p-p), 75 Ohm, neg. synchr., RCA jack x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ohm, RCA jack x 2
Zvukový výstup (digitální)	0,5 V (p-p), 75 Ohm, RCA jack x 1
Zvukový výstup (optický)	3 V (p-p), 75 Ohm, optický konektor x 1
Zvukový výstup (analogový)	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ohm, RCA jack (L, R) x 1 / SCART

Příslušenství:

Kabel Scart1	Videokabel1
Audiokabel (L, R)1	Koaxiální kabel RF1
Dálkové ovládání1	Baterie2

- Změny konstrukce a technických údajů vyhrazeny bez předchozího upozornění.
- Vyrobeno s použitím licence poskytnuté společností Dolby Laboratories. "Dolby" a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratories.
- DTS a DTS Digital Out jsou registrované obchodní značky společnosti Digital Theater Systems, Inc.